

ADOREMUS

časopis o duchovnej hudbe
vychádza štvrtročne

Ročník III, číslo 3/97
október 1997

Zodpovedná redaktorka:

PhDr. Iveta Sestrienková

Redakčná rada:

ThLic. Amantius Akimjak OFS

Juraj Drobny

Mgr. Vlastimil Dufka SJ

Mons. ThLic. Anton Konečný

PhDr. Viera Lukáčová, CSc.

Mgr. Peter Ruščin

Peter Sepp

Jozef Vrábel

Grafická úprava:

Ing. Vladimír Ďuríkovič

Vydáva, objednávky a reklamácie prijíma:

Slovenský spevácky zbor ADOREMUS

Hlavná 1221, 952 01 Vráble

Tel. 087/833 845, 087/833 476

Redakcia:

ADOREMUS

Časopis o duchovnej hudbe

P. O. Box 240

810 00 Bratislava 1

Registrácia:

MK SR č. 1248/95

Cirkevné schválenie:

Konferencia biskupov Slovenska

dňa 2. 8. 1995 pod č. 69/1995

Tlač:

Polygrafia – Dominant,

Nitra

Cena: 30,- Sk

Podávanie novinových zásielok povolené
Západoslovenským riaditeľstvom pošt
Bratislava č. j. 1513-OPČ
zo dňa 19. 6. 1995

OBSAH

Na úvod	2
Zamyslenie sa nad funkciou	
Jednotného katolíckeho speváka v súčasnosti	3
<i>JÚLIA ADAMKOVÁ</i>	
Hudba, tanec a hudobné nástroje v novozákonných textoch	4
<i>JURAJ DROBNÝ</i>	
Inštrukcia o hudbe v liturgii	7
<i>HELMUT HUCKE</i>	
Anton Cíger - hudobný skladateľ, zbormajster, pedagóg	10
<i>JANA PETÓCZOVÁ</i>	
Z dejín organárstva na Slovensku (3)	13
<i>MARIAN ALOIZ MAYER</i>	
Možno na Slovensku profesionálne opraviť organ?	16
<i>PETER REIFFERS</i>	
S Františkou o Františkánoch	26
<i>(Rozhovor)</i>	
<i>PETER RUŠČIN</i>	
Stratili sme zmysel pre pravdivosť a krásno?	28
<i>JURAJ DROBNÝ</i>	
(Recenzie)	28
<i>YVETTA KAJANOVÁ</i>	
Point of Grace	29
<i>PETRA REMENÁROVÁ</i>	
Spevokol JUVENTUS	30
<i>LUBOŠ KÚTKA</i>	
Spevokol Eben – Ezer	30
<i>MARÍNA MARKUŠOVÁ</i>	
S Petrom Reiffersom hovoríme o cirkevnej hudbe	31
<i>JOZEF VRÁBEL</i>	
(Recenzie)	34
<i>STANISLAV ŠURIN</i>	
Kurz organovej hry a improvizácie v Trnave	35
<i>IVETA SESTRIENKOVÁ</i>	
Trnavské organové dni '97	35
<i>STANISLAV ŠURIN</i>	
Slávnosti duchovnej hudby v Norimbergu	36
<i>MÁRIO SEDLÁR</i>	
Dni starej hudby '97	36
<i>STANISLAV ŠURIN</i>	

Predná strana obálky: Tabuľová maľba na krídle barokového pozitívu v kaplnke sv. Floriána v Plaveckom Mikuláši – Kráľ Dávid s harfou

Snímky na obálke: Brigita Haászová

Pamäťám si, ako sme ešte na základnej škole so spolužiacmi počítali, koľko rokov budeme mať v roku 2000. S otvorenými očami sme hľali články v časopisoch Elektrón a VTM o nových technológiách a možnostiach, ktoré nám prinesie. Najviac nás vtedy zaujímalo, ako budú vyzerať autá...

Rok 2000 je takmer na dosah ruky a zdá sa, že tento fakt nás dnes necháva úplne ľahostajnými. Ved' čo také prevratné sa môže odohrať za dva roky?

Sväty Otec, pápež Ján Pavol II. nás ubezpečuje, že sa toho môže odohrať veľa. Jednoducho povedané stačí, ak vrátime Vianociam ich pôvodný zmysel, na ktorý sme za tých 2000 rokov akosi pozabudli.

Sväty Otec nás vyzýva k tomu, aby sme si doplnili poznanie obsahu viery, lebo až poznanie Boha dáva nášmu rozhodnutiu uveriť, prijať Ježiša Krista a jeho vykúpenie ako reálnu súčasť každodenného života, skutočnú silu. A tak svätý Otec vyhlásil rok 1997 za rok Ježiša Krista, rok 1998 budeme sláviť ako rok Ducha Svätého a rok 1999 bude rokom Boha Otca. Ak nezostaneme pasívni, samotný rok 2000 by mohol byť tristošesdesiatpäť dní trvajúcimi Vianocami.

Komisia pre duchovnú obnovu pri Konferencii biskupov Slovenska nám - akceptujúc výzvu Svätého Otca - ponúka podnetky k príprave na rok 2000 v mesačníku Veľké Jubileum 2000. Pre rok 1998 zvolila štruktúru: vierouka, duchovný život, liturgia - a to nie náhodne. Lebo to, čo nám vierouka ponúka, sa premietá do duchovného života. Ale jednoznačným vrcholom, na ktorom sa obe zložky stretávajú, a sú dokonca umocňované, je svätá omša.

Liturgia svätej omše má logickú stavbu, ktorej cieľom je priviesť človeka k osobnému stretnutiu s umučeným, vzkrieseným a osláveným Kristom.

Preto je dôležité, aby liturgická hudba zodpovedala liturgii, aby bola adekvátna tej jej časti, pri ktorej znie, aby umocňovala jednotlivé časti liturgie a tak ich zhromaždenému spoločenstvu pomáhala plnšie prezívať.

Rok 2000 je na dosah ruky. Na školské sny spred dvadsiatich rokov o nových technológiách sme už dávno zabudli. Je tu však stále silnejúca túžba po nových, skutočných Vianociach. Verím, že chápanie a aktívne prežívanie liturgie nám ich môže priblížiť. A na tejto ceste nám môže byť časopis **ADOREMUS** významným pomocníkom.

JURAJ DROBNÝ

Jednotný katolícky spevník sa silne spája s obdobím a liturgiou pred Druhým vatikánskym koncilom. Plne sa využíval počas celého cirkevného roka. Skutočne sledoval potreby ľudu. Spievalo sa z neho počas omší, pobožností, na púťach, procesiách a pri iných príležitostiach. Nečudujme sa preto, keď nám ľudia staršej generácie tvrdia, že poznali všetky piesne z Jednotného katolíckeho spevníka nasepamäf. (Mladšia generácia to už s takou istotou tvrdí nemôže.) Celé generácie organizov boli „odchované“ na harmonickom štýle spevníka a na hudobnej reči Mikuláša Schneidra-Trnavského. Niet pochýb,

spevy sa spievajú v slovenčine - už ich netreba komentovať príslušnou strofou piesne. Využívajú sa dnes nádzovo v úlohe procesiových spevov. Čiže z piesne, ktorá má osem až desať strof sú využité len dve, tri. Ďalej, prijímanie. Je to najdlhšie trvajúca časť v omši, ktorú možno vyplniť spievaním piesní. V spevníku je ich len päť, preto sa tu spievajú aj piesne určené k poklone sviatosti oltárnej, ktoré sa pred koncilem spievali zvyčajne po pozdvihaní. Svoju bývalú funkciu stratili aj piesne pred a po kázni, či na duchovné cvičenia, málo sa spievajú piesne k niektorým svätým (napríklad k sv. Vendelínovi, Floriánovi, či Róchusovi), zborové spevy a časť Cantica latina.

li, pretože oni ešte takýto jednotný spevník nemali. Napríklad J. Šamko vo svojej monografii z roku 1956 napísal: „Keď si uvedomíme, že ani Maďari ani Poliaci ani Česi, ba ani Rakúšania nemajú takto zjednotený cirkevný spev, musíme признаť, že vydanie Jednotného katolíckeho spevníka bolo výnimočným a odvážnym činom.“ Ale situácia sa najmä po Druhom vatikánskom koncile zmenila a teraz my závidíme im. Čo? Pekne spracované liturgické spevníky: celé zostavy liturgických spevov, chrámové piesne zodpovedajúce duchu liturgického slávenia, atď., ktoré nájdeme v Maďarsku, Poľsku, Rakúsku i v Čechách. Takýto liturgický spevník s názvom *Varhanní doprovod*

ZAMYSLENIE SA NAD FUNKCIOU JEDNOTNÉHO KATOLÍCKEHO SPEVNÍKA V SÚČASNOSTI

Júlia Adamková

že im prirástol k srdcu a nevedia si slávenie liturgie bez piesní zo spevníka ani predstaví. Avšak neuvedomujú si, že spevník bol napísaný pre potreby liturgie a pobožnosti práve pred koncilem, (čo vyplýva aj z jeho štruktúry a obsahu), a že už nesplňa dobre potreby dnešnej liturgie.

Funkciu Jednotného katolíckeho spevníka najlepšie pochopíme, keď nájdeme odpovede na otázky týkajúce sa liturgického slávenia, pobožnosti a náboženského myslenia a cítenia veriaceho človeka z prvej polovice nášho storočia. Najmä pobožnosti (ktoré ľudia vykonávali aj počas omše), púte a procesie boli prostriedkom duchovného rastu veriacich. Úzko s tým súvisí otázka jazyka. Pobožnosti bývali v ľudovej reči, ktorej veriaci rozumeli, avšak omšu nemohli dobre chápať kvôli latinčine. Len spevy v ľudovej reči a pobožnosti pri sv. omši im dávali nahliadnuť do tajomstva celého diania pri oltári. Preto boli ľudové spevy duchovných piesní také oblúbené a žiadane.

Po liturgickej reforme však spevník stratil svoju pôvodnú funkciu. Napríklad „omšové“ piesne už dnes nie sú celkom aktuálne, pretože predpísané liturgické

Mladšie generácie poznajú zo spevníka viacmenej len vybrané piesne omšové, na prijímanie a k sviatosti oltárnej, piesne z jednotlivých období cirkevného roka a zopár mariánskych, či k Božskému srdcu a podobne. Aký teda môže byť ich vzťah k Jednotnému katolíckemu spevníku? Aj keď prieskum obľúbenosti piesní zo spevníka, ktorý uskutočnili v roku 1992 na Ústave hudobnej vedy SAV ukázal, že asi 50% mládeže ich rada spieva, je možné, že sa im tieto piesne akosi podvedome spájajú s chrámom a s nedelňou liturgiou. Môže to byť viacmenej otázka zvyku.

Jednotný katolícky spevník je v súčasnosti považovaný za skvost našej kultúry. A nielen to. Vyzdvihujeme ho aj ako najvydarenejšie dielo v oblasti chrámovej piesne, resp. ľudovej duchovnej piesne - dodnes neprekonané. Mikulášovi Schneidrovi-Trnavskému vďačíme za to, že týmto dielom pozdvihol slovenskú chrámovú pieseň na vysokú umeleckú úroveň.

Spevník bol vo svojej dobe svetovým unikátom, pretože zjednotil spev chrámových piesní nielen v jednej diecéze či kraji, ale na celom Slovensku. Okolité národy nám vtedy v kútku duše závide-

k mešním zpěvům... vydali napríklad v Čechách, nový spevník majú tiež v Maďarsku, Rakúsku a v Poľsku.

Potreba nového liturgického spevníka je akútnej. Používanie JKS v súčasnej liturgii vyžaduje ozajstnú zbehlosť v otázkach liturgickej hudby, pretože ešte dnes sa v niektorých kostoloch stretнемe s tým, že sa namiesto spevu glória spieva pieseň z JKS a podobne. A to už prešlo pár desaťročí od liturgickej reformy: (Je to len chyba, či nevedomosť organistu?)

Na jednej strane sa veľa hovorí o JKS ako o našej kultúrnej pamiatke a životnom diele M. Schneidra-Trnavského a na druhej strane sa spevník násilne vtesnáva do liturgie, v ktorej sa mení jeho niekdajšia funkcia. A tak z veľkého umeleckého diela ostávajú iba okyptené pozostatky - záplaty na aj tak veľkú dieru v našej liturgickej spevníkovej literatúre. Dokedy?

Hudba, spev a tanec patrili k najstarším prejavom radosti i žiaľu u všetkých národov. Ako hudba vznikla a kedy sa prvýkrát objavila, to sa pokúšajú objasniť staroveké mýty i súčasná veda. U väčsiny národov sa objavenie hudby spája s božstvom. Hudbu objavil boh a potom ju odovzdal ľuďom.

HUDBA, TANEC A HUDBNÉ NÁSTROJE V NOVOZÁKONÝCH TEXTOCH

Juraj Drobny

Počia indickej tradície bola hudba pôvodne umením výlučne božským. V Indrovom raji sa hudbou zaobrali božskí gandharvovia a nymfy apsarasy. Ľuďom ju odhalil Brahma prostredníctvom muniov a askétov. Sumeri pripisovali hudbu bohyni Niňa a Asýrčania volali Ištar „harmonická flauta so sladkými tónmi“. Grécka mytológia uvádza ako objaviteľov hudby Apolóna Foiba, Orfea a Dióvoho syna Amfiona, ktorý sa od svojho otca naučil kitharodickému nomu i poézii.

Hudbu chápali nie ako krásne umenie, ale ako mocný prostriedok s vplyvom náboženským, mravným a spoločenským. Platón urobil z hudby jeden zo základov svojho štátu. Terpandros a Arión liečili iónskymi a lesbickými spevmi vážne choroby.¹

Starí Židia pripisovali hudbe historický pôvod. Podľa Gn 4, 19-22 „Lamech si vzal dve ženy. Jedna mala meno Ada a druhá mala meno Sela. Ada porodila Jabela, on je praočtom tých, čo bývajú v stanoch a čo chovajú dobytok. Meno jeho brata bolo Jubal. Tento je praočtom všetkých, čo hrajú na citare a flaute“. Hudba, tanec a spev znamenali i v starozákonnom židovstve predovšetkým bohoslužbu - oslavu jediného Boha - Jahveho. „Dávid a celý Izrael tancovali pred Pánom celou silou pri piesňach (za sprievodu) citár, hárf, bubienkov, zvončekov a cimbalov“ (2 Sam 6,5). Kráľovi Dávidovi sa pripisuje i vyčlenenie niektorých rodín pre službu spevákov a hudobníkov (1 Par 25, 1-6).

Hudba v novozákonných textoch Písma svätého

Novozákoné texty sa na rozdiel od textov starozákonných o hudbe vyjadrujú len sporadicky. Neprinášajú nám ani zoznam hudobných nástrojov používaných pri liturgii, ani návod ako, kedy a čo spie-

spev a vyšli na Olivovú horu“, rovnako v Markovej paralele (Mk 14, 26). Trochu viac sa dozvieme zo Skutkov apoštолов a z apoštolských listov. Tieto nám nielen dosvedčujú skutočnosť, že v prvkresťanských obciach sa pri bohoslužbách spievalo, ale že niektorí veriaci boli obdarení charizmom „chválospevu“. (1Kor 14, 26:

vaf (s výnimkou Jak 5, 13). Ani samotný Kristus nám o hudbe nenechal žiadne inštrukcie. Preto je len samozrejmé, že prvkresťanske obce prevzali bohoslužby od synagógy, ba v začiatkoch sa od synagógy a chrámu vôbec neodlúčili. A tak budeme k jednotlivým bodom tejto práce pristupovať vždy s ohľadom na texty starozákonné.

Spev

O hebrejskej melodike a spôsobe spevu toho veľa nevieme. Niektorí autori na základe textu 2 Pa 5, 13 „Trubači a speváci boli tak jednotní, že bolo počuť (len) jeden hlas chvály a oslavys Pána“² predpokladajú, že šlo o spev jednohlásny, iba s prirodzeným rozdielom medzi hlasom ženským a mužským, čomu by nasvedčovali poznámky v 1 Pa 15, 20 „al-alá-mót“ - dievčenským hlasom(?) a v 1 Pa 15,21 „al hašemínt“ - podľa ôsmej (asi o oktáve?). Veľká časť žalmov má v svojom nadpise uvedenú poznámku o tom, kedy a ako sa má daný žalm spievať. (Mizmór - spievať so sprievodom strunového nástroja - Ž 75, Tefillá - modlitba - Ž 17, 86, Ha-ma-alót - stupňová pieseň - Ž 120-134, a podobne). Iné poznámky v nadpisoch žalmov môžu svedčiť o tom, že ich melódia bola prevzatá z profánnej piesne (Ž 21 - podľa „Jelenica zory“, Ž 8 - podľa „Lisy vínové“ a podobne).

Evanjeliá sa o speve zmieňujú iba v súvislosti s poslednou večerou, a to u Mt 26, 30: „Potom zaspievali chválo-

„Keď sa zídate, každý niečo má: dar chválospevu, náuky, zjavenia, jazykov, vysvetľovania, všetko nech je na budovanie.“)

Vo viacerých Apoštolských listoch sami apoštoli veriacich priamo nabádali k spevu a i keď nestanovili určité presné pravidlá, podľa ktorých by sa mal spev riadiť, niekoľko pokynov podali. Napríklad v 1 Kor 14, 14-17: „Lebo ak sa modlím darom jazykov, modlís sa môj duch, ale moja myseľ ostáva bez úzitku. Čo teda? Budem sa modliť duchom, budem sa modliť aj myslou. Budem spievať duchom, budem spievať aj myslou. Ved ak budeš dobrorečiť v duchu, ako potom jednoduchý človek povie na twoje dobrorečenie: - amen - keď nevie, čo hovoríš? Lebo ty iste správne vzdávaš vdak, ale druhý sa tým nebudeje.“ Podobne v Ef 5, 18-19: „A neopíjajte sa vínom, ved v ňom je samopaš, ale budete naplnení Duchom a hovorte spoločne žalmy, hymny a duchovné piesne.“ V Kol 3, 16: „Kristovo slovo nech vo vás bohatoh prebýva. Vo všetkej múdrosti sa navzájom poučajte, napomíname a pod vplyvom milosti spievajte Bohu vo svojich srdciach žalmy, hymny a duchovné piesne.“ V Jak 5, 13: „Trpí nieko z vás? Nech sa modlí. Je nieko veselý? Nech spieva žalmy.“

Podľa sv. Augustína Aurélia by sa dalo usudzovať, že v prvých storočiach kresťanstva bol známy viachlasný spev.

Na konci druhej knihy Scipio uvádzá, že ako pri hraní a písaní, v speve a hlasoch treba dodržiavať istý súzvuk rozličných hlasov, ak monotónnosť a chrapot

nemá urážať cvičené ucho - súzvuk sa dá zladiť a usporiadať z najrozmanitejších hlasov.³

Samostatnú skupinu tvoria zmienky o speve v Apokalypse sv. Jána apoštola. Všetky sa dotýkajú eschatologických tajomstiev a ako také majú svoje konkrétné zamerania. (Napríklad v Zj 5, 9: „...a spievali pieseň Mojžiša, Božieho služobníka a Baránkovu pieseň“).

Tanec

Ako u všetkých národov, i u Izraelitov bol tanec v prvotnej forme súčasťou náboženského obradu. Tancovali ženy, aby tak privítali bojovníkov vracajúcich sa z boja, ktorý bol u Izraelitov vždy považovaný za náboženský (1 Sam 18, 6: „Ale keď vchádzali, keď sa Dávid vracal po porážke Filištíncu, vychádzali ženy zo všetkých izraelských miest so spevom a tancom v ústrety kráľovi Šaulovi s bubenmi, plesaním a harfami.“)

Tanec tvoril dôležitú časť náboženských slávností pri vinobrani (Sdc 21, 19-23: „Vraveli: «Hla, každoročne býva slávnosť Pánova v Šíle.» A prikázali Benjamínovcom: «Chodte a ukryte sa vo vinohradoch! Potom dávajte pozor! A keď zbadáte, že šílske devy vychádzajú k chôrovodom, vyjdite z vinohradov a uneste si každý manželku z dcér šílskych!» A Benjaminci tak urobili. Vzali si toľko manželiak a tanečník, ktoré ulúpili, kolko ich bolo.“)

Aj kráľ Dávid tancoval pri prenesení archy Božej, hoci mu to vynieslo opovrhnutie od jeho manželky Michol. Akú veľkú dôležitosť prikladal Dávid pokoreniu sa pred Pánom, vidno i z jeho rozhovoru s Michol (2 Sam 20-23: „Dávid odpovedal Michole: Pred Pánom, ktorý mi dal prednosť pred tvojím otcom a celým jeho rodom, keď ma ustanobil za knieža nad ľudom Pánovým, nad Izraelom, pred Pánom budem tancovať a upokorím sa ešte viac, než teraz.“)

V novozákonnych textoch sa ani raz tanec nepoužíva vo vzťahu k náboženskému obradu. U Mt 11, 17 použil Ježiš príslove, ktorým chcel názorne charakterizovať svojich súčasníkov: „Pískali sme Vám a netancovali ste, nariekali sme a neplakali ste.“ Matúš spomína tanec iba v súvislosti so smrťou Jána Krstiteľa, a to tanec Herodiadinej dcéry Salome, za ktorú jej Herodes daroval hlavu Jána Krstiteľa. (Mt 13, 6: „No v deň Herodeových narodenín tancovala dcéra Hero-

diady v kruhu hostí a Herodesovi sa tak zapáčila, že jej pod prísahou slúbil dať všetko, čo si bude žiadať.“). Podobne paralela u Marka (Mk 6, 22).

Lukáš len mimochodom spomína, že Izraeliti tancovali i mimo náboženských obradov, kde tanec slúžil na vyjadrenie radosti, podobne, ako tomu bolo u Grékov, Rimánov a iných národov na začiatku nášho letopočtu: „Jeho starší syn bol práve na poli. Keď sa vracal a približoval sa k domu, počul hudbu a tanec...“ (Lk 15, 25)

Hudobné nástroje

Veľký vplyv na hudbu i na hudobné nástroje Izraelitov mali národy, s ktorými Izraeliti počas svojej existencie prišli do styku. Ide najmä o národy Mezopotámie, od ktorých vyšiel praotec izraelského národa, vtedy ešte Abram (Gn 11, 31) a o Egypt, kde sa Izraeliti utiahli v čase veľkého sucha (Gn 45, 16-28, 46).

Najstaršie známe zobrazenie hudobných nástrojov má sumerský pôvod. Je to úlomok lazuritovej vázy, ktorý sa našiel v Bismaj (Juhobabylónska ríša) a pochádza z 3.-4. tisícročia pred Kristom. Sú na ňom vyobrazené dve harfy: sedemstrunná harfa, podobná harfe oblúkovej z Afriky a päťstrunná harfa s trojuholníkovou ozvučnicou a s dlhými ozdobnými strapcami, podobnými, ako malí neskôr harfy asýrske. Vyznačujú sa dokonalou konštrukciou a boli ladené v pentatonike.⁴

Na ninivských reliéfoch kráľa Senacheriba (704-681 pred Kristom) sú vyobrazené okrem už spomenutých hudobných nástrojov i nástroje dychové: trúbky, dlhé 70-90 cm, najčastejšie zo striebra, ktoré sa však používali viacej ako signalizačné, než hudobné nástroje, dvojité drevené, či rákosové pŕštaly šalmajového typu a syrinx (azda hudobný nástroj, pre ktorý sa v slovenskom preklade žalmov používa termín organ (Ž 150, 4).⁵

Medzi pozoruhodné nálezy asýrskej hudobnej kultúry patria i bronzové bicie



Freska hrajúcich anjelov v kaplnke hradu Červený Kameň

nástroje z 9.-8. storočia pred Kristom. Mnohé z nich tvarom pripomínajú dnešné činely a hralo sa na nich tou istou technikou ako dnes na čineloch.⁶ O tomto hudobnom bicom nástroji sa hovorí v Ž 150. Slovenčina i čeština nesprávne prekladajú grécke slovo „kymbalon“ a latinské slovo „cymbal“ slovenským „cimbal“, čo je strunový nástroj. Táto chyba sa do textu Písma svätého dostala pravdepodobne vďaka rovnozvučnosti slovenského „cimbal“ a latinského „cymbal“⁷. Správne by teda malo byť „činbal“.

Egypt prispel do svetového inštrumentára hudobných nástrojov už v 4.-3. tisícročí pred Kristom a to oblúkovou harfou, dlhými flautami priečneho i pozdĺžneho typu a množstvom rámových bubnov.⁸

V posledných storočiach pred Kristovým narodením sa Židia dostali i do styku s helenistickou kultúrou. V Terpandrovej óde sa spomína kithara - drevený nástroj s drevenou ozvučnicou a pôvodne siedmimi strunami zo zvieracích črev alebo žil. Neskôr sa počet strún zvýšil na jedenásť. Známe sú dva typy tohto nástroja, ktoré sa odlišovali spôsobom držania. Starší, ktorý sa pri hre držal vedľa tela a mladší, ktorý sa držal vzpriamene, kolmo na telo. Grécka lýra na rozdiel od asýrskej mala ozvučnicu z panciera korytnačky potiahnutého kožou a ramená mala zo zvieracích rohov⁹ - pravdepodobne išlo o parohy.

Z rímskych hudobných nástrojov stojí za zmienku hydraulos. Jednalo sa o sústavu píšťal, v ktorých bol tlak zvuku ovládaný vodou. Hydraulos bol predchodom dnešného klasického organa.¹⁰

Strunové hudobné nástroje používané izraelskými hudobníkmi prekladá Písmo sväté do slovenčiny výrazmi: „žaltár, harfa, citara“ (Ž 91, 4).

Kinnor (Ž 136, 2) sa prekladá slovom citara. Bol to drevený hudobný strunový nástroj. Skladal sa z malej rezonančnej skrinky a bočníc. Zvyčajne mal desať strún, na ktoré sa hralo pomocou paličky. Bol ľahko prenosný. Ako materiál na struny sa najčastejšie používali spletené rastlinné vlákna, neskôr i črevá a kov. Je podobný gréckej kithare.

Nabla (1 Sam 10, 5) sa prekladá slovom harfa. Išlo o nástroj väčší ako kinnor, ale ešte stále dobre prenosný. Používa sa preň tiež pomenovanie „psalterion“ (LXX).

Sabbeká, šalšíšom (Dan 3, 5) boli nástroje s malým počtom strún. Vše-

becne sa prekladajú slovom „sambuka“, čo bol babylónsky štvorstrunný hudobný nástroj podobný harfe.

Z dychových hudobných nástrojov sa používali predovšetkým pastierske píšťaly.

Ugab (Gn 4, 21, Job 21, 12) sa v prvom prípade prekladá slovíčkom flauta a v druhom píšťala. Gréčtina používa pre všetky nástroje tohto typu slovíčko „aulos“. Šlo o rákosové trubice, do ktorých sa fúkalo buď spredu alebo zo strany.

Chalil (Iz 5, 12) sa prekladá vždy ako flauta, v niektorých prípadoch píšťala. Bola väčšia ako ugab a z pevnejšieho materiálu, buď z tvrdšieho dreva, alebo zo striebra.¹¹ Píšťaly a flauty boli jedinými hudobnými nástrojmi, ktoré sa používali i na vyjadrenie smútku. (Jer 48, 36)

Šofár bol zahnutý hudobný dychový nástroj zhotovený zo zvieracieho rohu a vyznačoval sa silným zvukom. Plnil funkciu stredovekej poľnice. (Joz 6, 120, 2 Sam 2, 28). V Dan 3, 5 sa priamo používa hebrejské slovo „keren“, čo znamená roh.

Chasóserá (Num 10, 1-9) boli rovné trúbky, lievikovite rozšírené, najčastejšie zo striebra. Používali ich leviti ako signálnicné nástroje. Gréčtina používa pre roh i pre trúbku slovo „salpinx“ - poľnica a latinčina slovo „tuba“.

Z biečích nástrojov sa v Izraeli používali rôzne typy rámových bubnov (Gn 31, 27) a nástroje zvané „kimbalon“ - oboba dnešných činelov. Používali sa i hrkály, či malé zvončeky (2 Sam 6, 5).¹²

Z novozákoných autorov spomínajú hudobné nástroje vo svojich spisoch iba traja: Matúš, Pavol a Ján v Apokalypse.

Matúš vo svojom spise uvádzá: „*Ked potom Ježiš prišiel do domu popredného muža a videl pískajúcich na píšťalách a rozrušený dav...*“ (Mt 9, 23), čo je jediné miesto v novozákoných spisoch, ktoré hovorí o použití nejakého hudobného nástroja na vyjadrenie smútku.

Sv. Pavol v 1 Kor 14, 7-8 používa príklad rôznosti nástrojov, ktoré spolu tvoria jedno hudobné teleso na vysvetlenie rôznosti darov Ducha svätého, z ktorých každý jeden svojím spôsobom prispieva k budovaniu Cirkvi: „*Ved keby aj bezduché nástroje, či už flauta alebo citara, nevydávali rozdielny zvuk, ako by sa vedenlo, čo sa hrá na flaute a čo na citare? A keby poľnica vydávala neurčitý zvuk, kto by sa strojil do boja?*“

Všetky ostatné miesta, ktoré spomínajú hudobné nástroje, majú eschatologický charakter. V Zj 5,8 a 14, 2 sa spomína harfa a citara ako sprievodný hu-

dobný nástroj „Novej piesne“. V Zj 18, 22 sa používa pri popise zániku apokalyptického Babylonu obraz mesta, v ktorom chýbajú hudobníci a umelci, na zdôraznenie jeho skazy.

Posledné štyri miesta (1 Kor 15, 22, Zj 1, 10, Zj 7, 2, Zj 8, 6) a Mt 24, 31 používajú zvuk poľnice ako znamenie pre začiatok jednotlivých apokalyptických dejov.

V novozákoných spisoch chýba akákoľvek zmienka o biečich hudobných nástrojoch.

Poznámky:

¹ Podľa J. Chailley: *40 000 let hudby*, Praha 1965, str. 16.

² A. Novotný: *Biblický slovník*, str. 1319.

³ Sv. A. Aurélius: *Boží štát*, Kniha 2, hl. 21.

⁴ Kolektív autorov: *Hudobné nástroje od praveku podnes*.

⁵ S. A. Rashid: *Musikgeschichte in Bildern, Mesopotamien*, str. 126, 127, 143.

⁶ Tamtiež, str. 110.

⁷ A. Novotný: *Biblický slovník*, str. 228.

⁸ Kolektív autorov: *Hudobné nástroje od praveku podnes*.

⁹ Tamtiež.

¹⁰ J. Keller: *Sólo pro dva mistry*, str. 18.

¹¹ S. A. Rashid, c. d., str. 46.

¹² Podľa A. Novotný, c. d.

Literatúra:

J. Chailley: *40 000 let hudby*, Praha, 1965

A. Novotný: *Biblický slovník*, Praha, 1954

Sv. A. Aurélius: *Boží štát*, SSV Trnava, 1988

Š. Janega: *Úvod do módroslovných kníh SZ*, Rím.-kat. CMBF Bratislava, 1981

S. A. Rashid: *Musikgeschichte in Bildern*, Leipzig, 1984

J. Keller: *Sólo pro dva mistry*, Albatros Praha, 1982

Písmo sväté SZ I.-III., SSV Trnava, 1969

Písmo sväté NZ, SSV Trnava, 1986

Novum testamentum Graece et Latine, Stuttgart, 1984

Zerwick: *Analysis philologica Novi testamenti Graeci*, Romae, 1960

Kolektív autorov: *Hudobné nástroje od praveku podnes*

Spev ako liturgický znak

Inštrukcia o liturgickej hudbe a liturgii z roku 1958 stanovila v čl. 25 tri stupne účasti veriacich na slávnostnej sv. omši:

1. účasť na liturgických odpovediach
2. spev *ordinaria missae*, a to najprv jednoduchších častí *Kyrie, Sanctus - Benedictus a Agnus Dei*, zatiaľ čo *Gloria a Credo* bolo prenechané schole cantom
3. spev *propria*, kde všetci prítomní na patričnej úrovni ovládajú gregorián-

by charakter liturgického spevu bol predznamenaný a predurčený gregoriánskym chorálom. V tejto súvislosti sa cituje článok 116 konštítúcie o liturgii: „Cirkev pokladá gregoriánsky spev za spev vlastnej rímskej liturgie; a preto má mať pri liturgických úkonoch... prvé miesto.“ Obmedzenie „za rovnakých podmienok“ sa obchádza. A ďalej sa vyslovuje: „Gregoriánsky chorál je integrálnou súčasťou rímskej liturgie. Pri polyfónnom speve môžu už vzniknúť funkčné problémy, ak sa napríklad spievajú kvôli nevhodnému výberu texty,

platí len pre tieto liturgické úkony (čl. 50). Inštrukcia do určitej miery výslovne definovala, čo je podstatou a funkciou spevov v liturgickej slávnosti a súčasne poukázala na to, že práve z tejto podstaty a funkcie, a nie zo vzoru gregoriánskeho chorálu alebo predpokladov *musica sacra* rezultujú pravidlá jej predvádzania a účasti celého liturgického zhromaždenia na speve:

Graduale alebo responzóriový žalm po čítaní je „svojou povahou súčasťou bohoslužby slova. Preto majú počas jeho prednášania všetci sedieť a počúvať, ba

INŠTRUKCIA O HUDBE V LITURGII

(POKRAČOVANIE)

sky chorál.

Rozdielny význam príslušných spevov ako obradových úkonov a časti liturgickej slávnosti sa pritom nezohľadňuje. Vychádza sa zo stupňa náročnosti gregoriánskych spevov a použité hudobnopeagogické kritériá sú takto mylné. Činná účasť veriacich na liturgickej slávnosti sa, pokiaľ ide o spev, zamenila za účasť na *musica sacra*.

V koncilovej konštítúcii o liturgii sa naproti tomu hovorí: „Liturgia obsahuje silou Božieho zásahu nemennú časť ako aj časti, ktoré podliehajú zmene. Tieto časti sa môžu, alebo dokonca musia v priebehu vekov meniť, ak by mali obsaňovať niečo, čo menej zodpovedá vnútornej podstate liturgie, alebo ak sa javia ako nesúrodé. Pri takomto obnovovaní majú byť texty a obrady zoradené tak, aby zreteľnejšie vyjadrovali posvätno, ktorému slúžia ako znaky, aby ich kresťanský ľud mohol čo najľahšie pochopiť a v plnej, činnej účasti spolu sláviť.“ (čl. 21). A ďalej: „Pri liturgických slávnostiach má každý, či už celebrant alebo veriaci v rámci vykonávania svojej úlohy robiť len to a všetko to, čo mu prislucha z povahy veci a podľa liturgických pravidiel“ (čl. 28).

Objavili sa však, konkrétnie na Medzinárodnom kongrese CISM, ktorý sa konal v Milwaukee a Chicagu v roku 1966, tendencie chápať spomínané vyjadrenia koncilovej konštítúcie tak, ako-

které celkom nezodpovedajú predlohe missale romanum... Pri speve v jazyku ľudu sa ďalej vzdľaľujeme od ideálnej formy liturgického spevu - totiž od gregoriánskeho chorálu... Funkcie jednotlivých spevov sa stierajú, pričom už nie sú integrálnou súčasťou omše, ale určitým neustále sa meniacim prípadom.“¹⁶ Prostredníctvom jedného prekrúteného a z kontextu vytrhnutého citátu z konštítúcie o liturgii sa teda oblúkom vraciaame späť k predkonciliovým rubrikám o *musica sacra*.

V inštrukcii *Musicam sacram* sa aplikujú na spev požiadavky konštítúcie o liturgii po znakovosti a prirodzenom vykonávaní liturgických úkonov a vyslovujú sa konzervacie pre liturgickú hudbu. „Autentické usporiadanie liturgického slávenia okrem náležitého rozdelenia úloh a úkonov... tiež vyžaduje, aby sa zmysel a vlastná povaha každej liturgickej časti a každého spevu riadne zachovali“ (čl. 6). To, že za tým netreba hľadať snáď poukaz na vzor gregoriánskeho chorálu, je zrejmé už z toho, že vo „Všeobecných smerniciach“ inštrukcie nie je o gregoriánskom choráli vôbec reč. Inštrukcia zohľadňuje výšie citovaný článok 116 ohľadom prednostného postavenia gregoriánskeho chorálu, pokiaľ sú dané rovnaké podmienky. Avšak tam, kde sa hovorí o „liturgických úkonoch slávených v latinskom jazyku a so spevom“ a výslovne poznamenáva, že to

Helmut Hucke

podľa možnosti sa ho zúčastňovať“ (čl. 33 - citované voľne).

Symbolum, ako formu vyznania viery, majú podľa možnosti spievať všetci, alebo v takej forme, ktorá umožňuje „primeranú účasť veriacich“ (čl. 34).

„*Sanctus* ako záverečná aklamácia prefácie sa má spravidla spievať celým zhromaždením, spolu s knazom“ (čl. 34).

Agnus Dei sa má spievať s určením „toľko ráz, koľko je to potrebné“ a ľud sa má „na tomto speve zúčastniť aspoň záverečným zvolaním“ ako u litánií, okrem toho sa tento spev definuje ako sprievodný, „kedže sprevádza lámanie chleba“ (čl. 34).

Funkcie *introitu, offertoria a communia* ozrejmujú inštrukcia tým, že hovorí o spevoch na vstup, resp. začiatok (čl. 36), k príprave obetných darov a na prijímanie (čl. 32, porovnaj aj čl. 31).

„Spevy“ liturgie sú teda v rozdielnom slova zmysle „spevom“ a „hudbou“.¹⁷ Z ich odlišenia vyplýva, že *ordinarium a proprium missae* sa už nechápu ako cykly a nemajú už slúžiť ako kategórie liturgického spevu. Inštrukcia hovorí totiž aj o „spevoch, ktoré sa nazývajú *ordinarium missae*“ (čl. 34) a dáva pojmy *ordinarium a proprium missae* spravidla do úvodzoviek. Nejde už o to, aké *ordinarium* sa má spievať, alebo ako sa má spievať *proprium*, ale ako za príslušných predpokladov a prístupnými hudobnými

prostredkami možno u každého jednotlivého obradu „zreteľnejšie vyjadriť to posvätné, čoho má on byť znakom“.¹⁸

Spev ako prejav liturgického zhromaždenia

Inštrukcia z roku 1958 v čl. 3 definuje: „Omša je spievanou omšou (missa in cantu), ak celebrijúci kňaz naozaj spieva tie časti, ktoré sa podľa predpisov rubrík majú spievať. Inak ide o čítanú omšu (missa lecta).“ A určuje: „Pri spievanej omši sú celebrijúci kňazi, miništanti a schola ako aj veriaci používali len latinský jazyk.“ Iba tam, kde bol po stáročia zaužívaný zvyk spievať spevy v jazyku ľudu, pričom texty liturgie sa spievali po latinsky, smelo sa tak robiť aj naďalej, ak sa zvyk nedal rozumným spôsobom odstrániť. Samotné liturgické texty sa nesmeli spievať v bežnom jazyku:¹⁹ „Pri čítaných omšíach musia celebrijúci kňaz, miništanti a veriaci, ktorí sa spolu s celebrantom priamo podielajú na liturgických úkonoch recitujuč nahlas tie časti omše, ktoré sú pre nich určené, používať v každom prípade latinčinu. Ak však veriaci okrem týchto modlitieb určených na priamu účasť na liturgii chcú vsúvať aj spevy ľudu podľa miestnej zvyklosti, môže sa to diať aj v jazyku ľudu.“²⁰

Naproti tomu inštrukcia *Musicam sacram* stanovuje: „Medzi slávnostnou formou bohoslužby, v ktorej všetko, od čoho sa vyžaduje aby bolo spievane sa aj naozaj spieva, a najjednoduchšou formou, v ktorej sa spev nepoužíva, môže byť viac stupňov, podľa toho, či sa dá spevu viac alebo menej miesta. Pri výbere častí, ktoré sa majú spievať, treba začať s najdôležitejšími, predovšetkým s tými, ktoré má spievať kňaz alebo poslujúci a ľud odpovedá, alebo ktoré majú kňaz spolu s ľudom spoločne spievať. Ostatné časti, ktoré patria ľudu alebo zboru spevákov, sa majú postupne pridávať“ (čl. 7).

Čo sa tým sleduje, možno bližšie osvetliť na článkoch 29-31 inštrukcie. Platí to prirodzene aj pri ďalších liturgických sláveniach, na čo je ešte raz poukázané pri liturgii hodín (čl. 38). Ustanovenie, že rozlišovanie medzi *missou solemnis, cantata a lecta* zostáva v platnosti (čl. 28), sa doplnilo zrejme z konjunktívnych úvah. Ak sa v nasledujúcej vete označujú stupne prechodu od rozprávania k spevu ako „stupne účasti pod-



ta schopnosti zhromaždenia“, svedčí to o tom, že došlo k chybnej predstave, že ide o účasť veriacich na *musica sacra* a použili sa vyššie citované predpisy z inštrukcie z roku 1958. Avšak to nemôže ubližiť veci.

Inštrukcia *Musicam sacram* teda nepredkladá liturgickému zhromaždeniu rubricistické rozlíšenia a strnulé schémy, ale dáva jeho spevu určitý rámec. Berie však do úvahy aj skutočnosť, že v rôznych spoločenstvách sú dané rôzne predpoklady. Preto určuje, že kňaz alebo celebranti, ktorých spev by mal otvárať liturgiu, môžu namiesto spevu nahlas a zreteľne rozprávať, pokiaľ nedisponujú predpokladmi na prednesenie primárneho spevu; nie však z obyčajnej pohodlnosti. Inak má v prípade, že rovnaká úloha pripadá viacerým osobám spievať ten, kto vie dobre spievať (čl. 8). Už sme spomínali, že pri výbere liturgickej hudby pre zbor a pre ľud „treba brať do úvahy schopnosti tých, čo majú spievať“ (čl. 9). Podľa možnosti by mal byť k dispozícii zbor, a to nielen v katedrálach a iných väčších kostoloch, ale aj v kosto-

loch menších (čl. 19). V tých prípadoch, keď tomu tak nie je, má zbor zastupovať kantor (čl. 21). O zvláštej úlohe predspeváka hovorí inštrukcia nepriamo ako o spevákovi graduale alebo responzoriálneho žalmu po čítaní. (čl. 33).

Zbor je súčasťou spoločenstva. Všetky obmedzenia ohľadom príslušnosti členov zboru k určitému pohlaniu padli, (čl. 22) rovnako aj tie, ktoré vyplývajú z rubricistického perfekcionizmu inštrukcie z roku 1958 a nepochopenia Motu propria Pia X.²¹ a rozlišujú zbyry vykonávajúce liturgický úrad, delegovaný liturgický úrad, alebo vlastný liturgický úrad.²² Inštrukcia *Musicam sacram* hovorí, že zbor nemá nijaký špeciálny liturgický úrad, ale uskutočňuje zvláštnu liturgickú službu. „Jeho úloha nadobudla predpismi koncilu ohľadom obnovenia liturgie ešte väčší význam a váhu. Má totiž dbať o presné vykonávanie častí, ktoré mu prislúchajú podľa rozličných druhov spevov a má podporovať aktívnu účasť veriacich na speve“ (čl. 19 - citované voľne). Čo sa týka „jeho častí podľa rozdielnosti typov spevov“, niektoré spevy sú už od prirodzenosti striedavými, napríklad *Kyrie a Agnus Dei*. U iných spevov učí tradícia a skúsenosť, že striedavý spev sa pre ne zvlášť hodí, napríklad u procesiových spevov. Striedavý spev môže byť prínosný aj v iných prípadoch a z rozličných dôvodov, napríklad ako oživenie alebo uľahčenie účasti ľudu na speve.

Úlohy zboru sa však zdáľka neobmedzujú iba na striedavý spev so spoločenstvom. Záleží od povahy a jedinečnosti príslušného obradu, či môže zbor spievať namiesto celého liturgického zhromaždenia, alebo je dokonca uprednostnený, či zbor spieva a zhromaždenie počúva, napríklad počas prípravy obetných darov alebo pri prijímaní, či je snáď lepšie, ak hrá inštrumentálna hudba, ako to čl. 65 výslovne povoľuje na úvod, k príprave obetných darov, na prijímanie alebo na záver. Na druhej strane to však závisí aj od podmienok konkrétnego zhromaždenia a jednotlivých liturgických sviatkov: jedno spoločenstvo má spev radšej ako iné, ba aj v rámci jedného spoločenstva sa v určitý liturgický sviatok teší spev väčšej obľube ako pri iných príležitostiach. Aj kvalita zborov a ich pripravenosť častejšie spievať sú veľmi rozdielne. Inštrukcia o tom hovorí: „Niekteré spevy ľudu by sa mali zveriť iba zboru spevákov, najmä ak veriaci neboli ešte dostatočne pouče-

ní alebo ak sa použijú viachlasné hudobné skladby, ak sa tým nevylúči účasť ľudu na tých častiach, ktoré mu prináležia. Nemožno schvaľovať zvyk, keď sa spev celého *propria* aj celého *ordinária* prenechá zboru... a ľud sa celkom vylúči z účasti na speve“ (čl. 16c, porovnaj aj čl. 34). K tomu treba poznamenať, že inštrukcia považuje *Sanctus* nie za spev, ale za aklamáciu (čl. 34, porovnaj tiež čl. 16a a 29) a že nehovorí o „*kréde*“ ale o „*vyznani viery*“, aby sme predišli chápaniu, že na nich hľadí ako na spev v tradičnom zmysle.

Článok 4b inštrukcie *Musicam sacram* sice za liturgickú hudbu pokladá, podobne ako predkoncilové nariadenia o *musica sacra*, len zborové skladby a nie hudbu pre sólové hľasy. Na inom mieste inštrukcie sa však výslovne hovorí, že „jednohlasnú i viachlasnú hudbu, a to tak z bohatého dedičstva minulosti ako aj z novej tvorby si treba vážiť, podporovať a podľa možnosti používať“ (čl. 50c - citované voľne). Ustanovením, že kompetentná miestna autorita môže rozrodiť o tom „či niektoré národné texty spojené s hudobnými skladbami prevzatými z dávnejších čias bude možné použiť, hoci by sa vo všetkom nezhodovali s úradne schválenými prekladmi liturgických textov“ (čl. 55), sa naša liturgia, ak už nie celá cirkevná sféra katolicizmu otvorila dedičstvu cirkevnej hudby a novej tvorbe odlúčených cirkví. To sa týka tak skladieb pre zbor a sóla, ako aj spevov spoločenstva.

Napokon sa, po schválení kompetentnej autoritou, povoluje nahradiť spevy na vstup, k príprave obetených darov a na prijímanie uvedené v graduáli inými, *pokiaľ je táto zvyklosť už zaužívaná*, pod podmienkou, že spevy zodpovedajú časťiam omše, sviatku alebo liturgickému obdobiu a texty schváli miestna autorita (čl. 32).²³ To platí nielen pre duchovné pieseň, ale aj pre zbor, kantora a predovšetkým pre skladateľa. Pretože textom *Graduale romanum* je do značnej miery predurčená hudobná forma. Ak vďaka odstupu dnešného skladateľa od zhudobnenia textov v gregoriánskom choráli sa mu môže javiť takýto ideál ako dokonalý a nedostupný, je tu upozornenie, že nejde napokon o nič iné, než o spev na začiatok liturgickej slávnosti, k príprave obetených darov a na pristupovanie k sv. prijímaniu.²⁴ Koniec koncov význam tohto ustanovenia spočíva snáď v tom, že miestnej cirkvi sa prenecháva výber liturgických spevov, takže umožňuje litur-

gickému zhromaždeniu tvoriť si liturgiu podľa vlastných predstáv.

A čo latinčina? Liturgický jazyk? Liturgický jazyk nie je z hľadiska inštrukcie *Musicam sacram* problémom jej *Všeobecných smerníc*. Dostáva sa k nemu neskôr, potom, čo sa venovala spevu v rozličných formách liturgických slávností a v súvislosti so zachovávaním bohatstva liturgickej hudby: „Podľa Konštítúcie o posvätej liturgii sa v latinských obradoch má dodržiavať používanie latinského jazyka pri zachovaní partikularného práva.“ Inštrukcia k tomu dodáva, že sa pritom majú zohľadniť schopnosti príslušného spoločenstva (čl. 47). „Miestni ordinári majú posúdiť, či by po zvedení rodného jazyka do slávenia sv. omše nebolo vhodné ponechať v niektorých kostoloch, predovšetkým však vo veľkých mestách, kde prichádzajú častejšie veriaci hovoriaci rôznymi jazykmi, slávenie jednej alebo viacerých omší v latinskom jazyku, najmä so spevom“ (čl. 48).

Z NEMČINY PRELOŽIL P. RUŠČIN

Poznámky:

¹⁶ Gottfried Göller: *Strukturprobleme der Missa cantata*. In: *Musica sacra* - CVO 87, 1967, s. 136. Zo správy Ferdinanda Haberla (*Il quinto congresso internazionale per la musica sacra cattolica*, in: *Rivista italiana di Musicologia* II, 1967, s. 162 - 173) sa dozvedáme, že v prípade tohto článku ide o prepis jedného z príspevkov prednesených na kongrese.

¹⁷ Tejto téme sa venovala osobitná pozornosť v rámci Studienwoche vo Freiburgu (Švajčiarsko) v roku 1965 (pozri pozn. 3). Zaujímavým príspevkom k otázke charakteru rôznych foriem spevu prispel Gino Stefani (*L'espressione vocale e musicale nella liturgia*, in: *Liturgia e cultura* III, Torino - Leumann 1967).

¹⁸ Konštítúcia o liturgii, čl. 21.

¹⁹ Inštrukcia z r. 1958, čl. 14a.

²⁰ Tamtiež, čl. 14b.

²¹ Porovnaj *Rinnovamento liturgico e Musica sacra* 101.

²² Čl. 93a, 93c, 99 a 100. Rozlišovanie viedlo k úvahám, či je možné

v liturgii delegovať fyzické schopnosti, teda schopnosť spievať. Hermann Schmidt to vo svojom komentári k inštrukcii (Periodica 47, 1958, s. 441 n.) poprel.

²³ Porovnaj čl. 36, ako aj čl. 65: Na úvod, kým kňaz pristúpi k oltáru, k príprave obetených darov, na prijímanie a na konci omše sa môže prednieť inštrumentálna hudba.

²⁴ V tejto súvislosti je príznačná odpoveď známeho skladateľa Maxa Baumanna na ponuku Allgemeinen Cäcilien-Verbands zhudobniť texty *propria* v nemeckom preklade: „Gregoriánsky chorál je pre mňa takým jedinečným umeleckým dieлом a bohatým žriedlom v každom ohľade, že by som to pocitoval ako zločin, nahradiť ho voľajakou vlastnou kompozíciou. Na rozdiel od organicky vyvinutých foriem gregorianiky, vytvorených v anonymite a hľbokej religióznej forme viery vtedajšej doby, môže byť každá narýchlo vytvorená náhrada len nahrážkou. Zoči-voči tomuto ne-prebernému bohatstvu stáročia platných a vyvíjajúcich sa foriem a formúl je každý nasledovník v beznádejnej situácii. Naša súčasná komponovaná hudba je so svojím harmonickým napätiom mimo spomínanej naívnej monódie. Preto sa môže vyjadriť len jazykom svojej doby.“ (Musica sacra-CVO 7/8, 1964, s. 214.) Podľa toho by dnes už nebolo možné komponovať liturgickú hudbu len preto, lebo hudobná reč našej doby je iná ako reč gregoriánskeho chorálu!

Meno profesora hudby Antona Cígera, hudobného skladateľa, zbormajstra a organizátora hudobného života, je v dejinách hudobnej kultúry na Slovensku viac-menej neznáme. Za bývalého režimu sa nemohlo dostať na stránky oficiálnych dejín, avšak v srdciach a myslach mnohých ľudí, ktorí ho osobne poznali, ostal tento obdivuhodne pracovitý človek dodnes. Profesor Anton Cíger bol bratom spisovateľa - emig-

učiteľský ústav v Leviciach, no veľký záujem o hudbu nasmeroval jeho kroky iným smerom. Už počas prvého ročníka dochádzal do Bratislavu na Hudobnú a dramatickú akadémiu a čím viač vnikal do tajov hudby, ráslo v ňom odhadlanie venoval svoj život len hudbe. Bez podpory sklamanych rodicov a takmer bez peňazí sa pokúsil najprv o štúdium v Prahe, pre neprajné pomery sa však musel vrátiť. Na jeden rok prijal miesto učiteľa a organistu v malej a chudobnej obci Prochoľ, kde získal aj

ročnému zanietenému hudobníkovi - otvorila brána do skutočne kvalifikovaného sveta hudby, keď konkurzom získal uvoľnené miesto organistu v Čadci. Mesto malo v tom čase už isté hudobné tradície, ktoré Anton Cíger hneď začal oživovať. Viedol tu miešaný rímskokatolícky spevokol, poriadal koncerty, pri Miestnom odbore Matice slovenskej zriadil mužský spevácky zbor a vytvoril aj orchester. Na časte chrámové a svetské koncerty prispieval aj skladateľsky, komponoval a upravoval pre

ANTON CÍGER

HUDOBNÝ SKLADATEĽ, ZBORMAJSTER, PEDAGÓG

Jana Petöczová

ranta Jozefa Cígera-Hronského a celé jeho myšenie a konanie bolo predchutné myšlienkom slovenskej národnej identity, apológiu slovenskej národnej kultúry a hudby zvlášť. Jeho aktivity a prínosy pre slovenský hudobný život v rokoch 1933-1976 boli mimoriadne široké a dodnes nie sú patríčne docenené. Jeden z jeho bývalých žiakov a kolegov, terajší vysokoškolský pedagóg, doc. PhDr. František Matúš, CSc., vyjadril nevšednou formou svoje spomienky a úctu k profesorovi Antonovi Cígerovi - k 85. výročiu narodenia a 20. výročiu jeho úmrtia pripravil rozsiahlu publikáciu o jeho živote a tvorbe, obohatenú o notovú prílohu z jeho tvorby. Opisuje v nej život profesora Cígera na základe jeho vlastných výpovedí, nahratých na magnetofónový pás pri jeho nemocničnom lôžku v čase choroby, ktorá neúprosne uzavrela jeho plodný a prácou naplnený život.

Anton Cíger sa narodil 28. júna 1911 v rodine chudobného tesárskeho majstra v Krupine. V rodine bolo až sedem maličkých hladných krkov a rodičia túžili, aby sa Anton, podobne ako starší brat Jozef, neskorší spisovateľ, stal učiteľom. S hudbou sa stretával od malíčka, keďže s rodičami horlivě navštěvovali služby božie. Základy hudobného vzdelenia dostal v čase navštěvovania meštianskej školy, na súkromných hodinách hudby u miestneho organistu Ludovíta Suhaya, ktorý ho odporúčal do pozornosti profesora Viljama Figuša-Bystrého v Banskej Bystrici. Po skončení meštianskej školy sa dostal na



Anton Cíger (druhý sprava) počas posedenia s Mikulášom Schneidrom-Trnavským

svoje prvé kantorské skúsenosti. Fascinujúce je sledovať pevnú vôľu mladého Antona Cígera, ktorý sa postavil proti autorite otca, tvrdо pracujúceho tesára, a snažil sa vlastnou prácou naplniť svoj sen študoval hudbu. Vybral si istú školu v Ríme a po problémoch, ako sa vôbec dostal cez hranice, sa mu podarilo, spolu s niekoľkými štúdiachtivými priateľmi dostat až do Juhoslávie. Táto jeho cesta je opradená mnohými dohadmi, no podľa jeho vlastného rozprávania je isté, že určitý čas študoval v Záhrebe u Oskara Nedbala a skúšky robil z klavíra, huslí, dirigovania a kompozície.

Po návrate domov sa mu - ako dvadsať-

spevákov a hudobníkov skladby priamo „na mieru“. V Čadci prežil päť plodných rokov, získal si v širokom okolí dobré meno i mnohých priateľov. V jeho orchestri získaval prvé skúsenosti a vyrastal ako huslista i terajší profesor konzervatória v Bratislave Albín Vrtel.

Roku 1936 vymenil Anton Cíger miesto učiteľa - organistu v Čadci za organizačnú prácu v Ústredí slovenských ochotníckych divadiel pri Matici slovenskej v Turčianskom sv. Martine. Popri tom pomáhal pri budovaní Zväzu slovenských speváckych zborov, organizoval spevácke festivaly, podporoval zakladanie nových zborov a aktivizoval výchovu zbormaj-

strov. Sám dirigoval martinský Slovenský spevokol, s ktorým naštudoval vlastnú spevohru Detvan. Spevohra mala úspech v okolitých mestách (Žilina, Ružomberok, Vrútky) a vo vtedajšej dobe bola veľmi kladne hodnotená. Anton Cíger sa mimoriadne angažoval i pri zachraňovaní slovenských ľudových piesní. Veľké piateľstvo ho viazalo i so známym slovenským fotografom a národnovcom Karolom Plickom, s ktorým spolu vyhľadávali ľudových spevákov a zapisovali priamo v teréne slovenské ľudové piesne. Po roku 1939 nastali fažkosti, a keďže A. Cíger sa odmietol podieľať na vtedajšej ideológii začaťnej práci v Matici slovenskej, musel prijať ponúknuté učiteľské miesto - priam za trest - až v Michalovciach, na Štátom slovenskom učiteľskom ústave pre gréckokatolíkov. Nikdy predtým tak ďaleko na slovenskom východe neboli, avšak počiatok rozpakov vystriedali usilovnou prácou vydobyté úspechy pri vedení gréckokatolíckeho mužského zboru a malého komorného dievčenského zboru v Michalovciach. Pokračoval aj vo svojej zberateľskej práci a zapisovaní ľudových piesní, pričom ho fascinovali mnohé charakteristické východoslovenské nápevy, z ktorých viaceré aj zhudobnil.

Počas pôsobenia v Michalovciach vymenoval A. Cíger určitú dobu aj pri hudobnom vysielaní slovenského rozhlasu v Prešove, kam dochádzal. Keďže sa vysielalo naživo, zažil pri tom viaceré zaujímavé príhody. Pri spoločnom muzicírovaní sa zoznámil aj s profesorom Mikulášom Moyzesom, na ktorého vždy milo spomína. Svedomitá práca A. Cígera v tomto prostredí zaujala vrchnosť natoľko, že onedlho dostal dekrét, ktorým ho poverili vykonávať funkciu tajomníka Hudobnej komory v Bratislavе. Keďže to bolo v kritických vojnových rokoch a A. Cíger nebol vojak, musel prijať túto zodpovednosť ale aj pomerne zaujímavú, ak nie priam nebezpečnú funkciu. Hudobná komora sa vtedy členila na slovenskú a nemeckú sekciu, no slovenská mala vzhľadom na spoločenskú vojnovú situáciu priam „zviazané ruky“. V tejto neľahkej situácii zabezpečoval A. Cíger hudobné podujatia a rozhlasové reálacie pre Slovensko, a napriek neprajnej dobe sa mu podarilo, v spolupráci s viacerými osobnosťami slovenského hudobného života (K. Kafenda, E. Suchoň, A. Moyzes, A. Albrecht a ďalší) zabrániť stagnácii slovenskej hudobnej kultúry v neľahkých vojnových časoch. Okrem organizačnej práce spolupracoval i pri hudobných produkciach v Dóme sv. Marti-

na, kde zazneli i niektoré jeho skladby. Kratšiu dobu bol i zbormajstrom v Robotníckom spevokole Tatran v Bratislave a Bradlan v Trnave. Spolupráca s Bradlantom sa potom obnovila po vojne a do repertoáru tohto zboru prispel A. Cíger viačerími úpravami slovenských ľudových piesní.

Spomienky A. Cígera na činnosť Hudobnej komory v Bratislave sú vzácné, pretože dodnes sa toto obdobie v dejinách viac-menej obchádza. O nejakom väčšom rozvoji slovenskej hudobnej kultúry nemôže byť vlastne ani reči, pretože v zložitých dobach slovenskej štátnosti pod „nemeckou ochranou“ bolo potrebné počínať si veľmi opatrné. Napriek tomu jednou z vydarených akcií Hudobnej komory boli dirigentské kurzy zbormajstrov slovenských speváckych zborov - až za neuveriteľnej účasti zbormajstrov. Počty vtedy existujúcich speváckych zborov a pre zborový spev zanietených ľudí boli priam fascinujúce. Keďže situácia sa pre Nemcov vo vojnových udalostiach nepriaznivo vyvíjala, v fažkostach sa ocitli i pracovníci Hudobnej komory. Keď sa pomery vyostriili natoľko, že tlaku nemeckej vrchnosti sa už nedalo čeliť, musel A. Cíger narýchlo opustiť nielen toto pracovisko ale aj Bratislavu, keďže mu jeho presvedčenie nikdy nedovolilo podrobíť sa nemeckému diktátu a kolaborovať s Nemcami vo veciach tak chúlostivých, ako boli vo vtedajšej dobe deportácie a likvidácie nežiadúcich osôb. Táto kapitola v živote profesora Cígera mala rozhodujúci vplyv na jeho ďalšie profesionálne povojnové zaradenie. Poznal zmysľanie a konanie mnohých ľudí za Slovenského štátu, ktorí po prevrate začali „úspešne budovať socializmus“. Stal sa pre nich nežiadúcou osobou. Podarilo sa im dostať ho na „vidiek“, kde miestnym mocipánom stačilo vedieť, že bol brat „toho emigranta Jozefa Cígera-Hronského“ a už vedeli, že si naňho „treba

A. Cíger,
op. 10

Ave Verum

*Miešaný sbor, sólo Soprano-Alt-Tenor-Bass,
organ a veľký orchester.*

PARTITÚRA.

Titulný list skladby A. Cígera

dať pozor“.

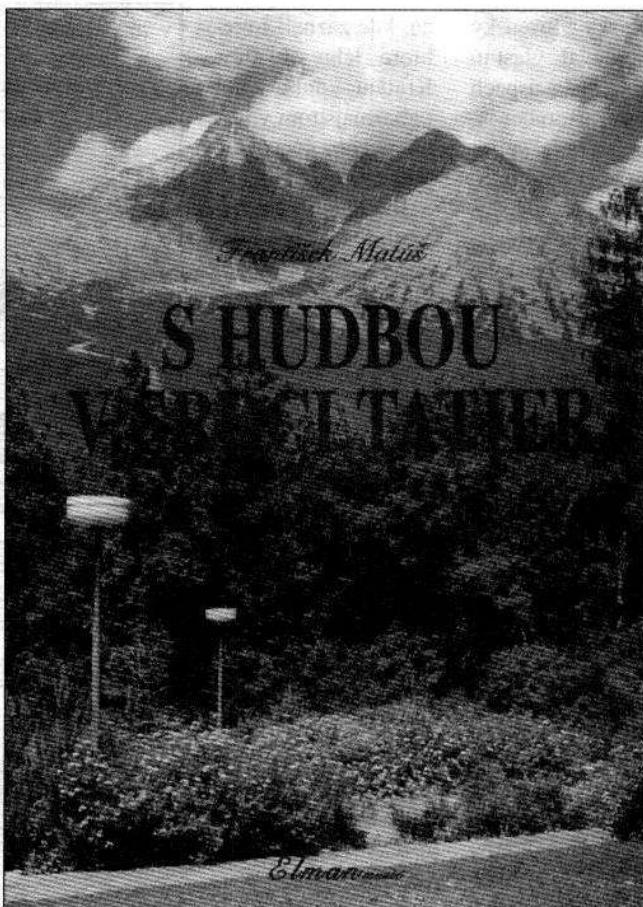
Na toto obdobie tesne po vojne, na časť výsluchy v súvislosti s emigráciou brata, na diskrimináciu v povolaní i v živote si profesor Cíger nerád spomína. Jednak to bol odchod jedného z bratov, bolestný pre celú rodinu, jednak dôsledky boli ďalekosiahle. Skladby A. Cígera boli stiahnuté z rozhlasu, dokonca jedna z nich, trojdielna Romantická suita, nahratá Košickým rozhlasovým orchestrom, bola na príkaz zničená. A. Cíger si našiel miesto na Pedagogickom gymnáziu v Trnave, kde vyučoval hru na husliach a vymenoval i pri teoretických predmetoch na tamnejšej hudobnej škole. Samozrejme, jeho srdcovou záležitosťou bolo pôsobenie v Bradlane. Pod jeho dirigentským vedením získal Bradlan viaceré úspechy. Účinkoval i v orchestri M. Schneidra-Trnavského v Dóme sv. Mikuláša v Trnave a pri príležitosti jeho 70. narodenín napísal malú kantátu na jeho počesť. S profesorom Schneidrom-Trnavským sa A. Cíger dobre poznal a vysoko si ho vážil. Zažil s ním mnohé zaujímavé i veselé príhody a medzi inými vyrozprával aj to, ako vysiel v Pravde článok - rozhovor s Mikulášom Schneidrom-Trnavským - presne v duchu vtedajších požiadaviek súdruhov - o hudbe pre pracujú-

ci ľud pri budovaní socializmu. A. Cíger spomína, že keď si ten článok pán inšpektor Mikuláš prečítał, dobehol k nemu celý nešťastný s Pravdou v jednej ruke a s listom v druhej. V liste stála odpoveď na ich článok asi v takom duchu:

„Vážená redakcia Pravdy. Ked ste vy Pravda, píšte vo vašom časopise pravdu. Ale vo vašej Pravde není ani slovo pravda. A proti tej nepravde protestuje pravdivý Mikuláš Schneider-Trnavský. Odvolajte to do týždňa do dna, aby v tej Pravde bola raz pravda. Vaš pravdomluvný Mikuláš.“ (cit. s. 119)

Z Trnavy odišiel A. Cíger do Kežmarku, keďže viacerým popredným funkcionárom sa jeho trnavské pracovisko zdalo málo vzdialené od Bratislavu. Práve v Kežmarku bolo potrebné zreorganizať hudobnú školu, tak sa začiatkom septembra 1952 dostal A. Cíger na post jej riaditeľa. Odvtedy sa toto malebné mesto pod Tatrami stalo jeho novým domovom. A. Cíger oživil i koncertný život v Kežmarku, založil miestny orchester, školské kvarteto a s učiteľmi školy organizovali rôzne koncerty po okolí. Dokonca založil i armádny ľudový súbor, pre ktorý napísal hru Goral-ské srdce a vystupoval s ním až v Prahe. Jeho chválu bol i folklórny tanecno-spevácky súbor Magura, pre ktorý písal mužiku podľa želania choreografov (asi 12 tancov). S týmto súborom vystupoval v Holandsku, Nemecku, Maďarsku, Poľsku a Taliansku.

Jadro práce profesora Cígera však predsa len tvorila činnosť pedagogická. Vyučoval hru na husliach, klavíri, teoretické predmety a ak bolo potrebné, tak aj na viole a violončele. Viacerých zo svojich talentovaných žiakov usmernil na konzervatoriálne, alebo vysokoškolské hudobné vzdelávanie (F. Slavkovský, L. Chudík, J. Dolný, Z. Berkovičová, M. Šafar). Jedným z nich bol i autor knihy *S hudbou v srdci Tatier*, František Matúš, ktorého spomienky na svojho učiteľa dotvárajú obraz o jeho zaujímavej osobnosti. Neskôr, keď A. Cíger pôsobil externe a po odchode z Kežmarku aj interné v Prešove, na Vyšszej pedagogickej škole, spolupracovali pri rozvoji východoslovenskej hudobnej kultúry a stali sa dobrými priateľmi. V Prešove profesor Cíger opäť rozvinul svoju príslovečnú aktivitu, ktorá sa profesionálne prejavila predovšetkým pri dirigovaní Poddukeľského ukrajinského ľudového súboru. Jeden necelý školský rok pôsobil i vo funkcií zástupcu riaditeľa Ľudovej školy umenia, avšak v túžbe vrátiť sa do podtatranského kraja prijal roku 1962 miesto ria-



Kniha F. Matúša o A. Cígerovi „S hudbou v srdci Tatier“

diteľa LŠU v Tatranskej Lomnici. Tu opäť začínať od základov, keďže v mestečku fungovala len jedna jediná trieda v budove kina, kde sa vyučovala klavírna hra. Školu bolo potrebné doslova vybudovať, čo sa mu aj podarilo, rozrástol sa tu nielen hudobný, ale aj výtvarný odbor. A. Cíger sa podpísal i pod zrod prehliadky detských speváckych zborov - Festival podtatranských speváčikov. Keďže práca so speváckym zborom bola jeho srdcu najbližšia, čoskoro prevzal i vedenie popradského Okresného učiteľského speváckeho zboru Tatran.

Roku 1974 však nelútostná choroba pripútala profesora Cígera na lôžko. Počas jeho hospitalizácie v Prešove ho navštievovali mnohí jeho priatelia a známi. Medzi nimi i František Matúš, ktorému povolil nahliadnuť prostredníctvom svojich spomienok do zákulia slovenského hudobného života 30.-60. rokov, ale i do hĺbok svojej vlastnej osobnosti. Tu sa vlastne začal datovať zrod knihy *S hudbou v srdci Tatier*, ktorá predkladá životné osudy Antona Cígera od jeho mladosti až po záver života, ktorý ukončila fažká choroba 17. mája 1976 v Kvetnici pri Poprade.

Anton Cíger sám rodinu nikdy nemal,

ale zo svojej osobnosti rozdával všetkým svojim žiakom, študentom, priateľom, kolegom a známym. Množstvo zaujímavých epizód, ktoré v živote zažil, rozdelil autor knihy do 50 menších kapitol a kapičiek, usporiadaných do troch väčších celkov, nazvaných Hudbou spútaný svet, *Brat neštastného brata a S hudbou v srdci Tatier*. Textová časť knihy má 285 strán. Nachádza sa tu bohatý ilustračný materiál (fotografie, ukážky notopisu) i poznámkový aparát. Súčasťou publikácie je rozsiahla notová príloha, zložená z 11 samostatných notových zošitov s inštrukčnými skladbami A. Cígera pre klavír, spev, husle, violončelo, kontrabas, sláčikové kvarte-

to a sláčikový orchester, určených pre žiakov ZUŠ, v rôznom stupni náročnosti. Notová príloha je len malou ukážkou rozsiahlej kompozičnej aktivity profesora Cígera, ktorý skomponoval viac ako 400 skladieb rôznych žánrov (20 omší, orkestrálne skladby, 7 spevohier, 2 balety a mnoho inštrukčných skladieb i úprav slovenských ľudových piesní).

Kniha je napísaná pútavou formou, literárne vytríbenou rečou, schopnou zaujať čitateľa a vtiahnuť ho do dejia na spôsob „čítania jedným dychom“.

Publikáciu je možné objednať si na adrese: CAMPUS BOOKS, Dr. Teodor Hrehovčík, Prešovská univerzita, ul. 17. novembra 1, 080 01 Prešov.

Obdobie klasicizmu a romantizmu

Koncom 18. storočia nastali v organárstve väzne zmeny. Menia sa v prvom rade menzuračné princípy. Od variabilných menzúr sa prechádza na menzúry konštantné, vyrátané matematicky, pomocou geometrického radu. Prvýkrát ich zverejnili v roku 1773 skladateľ a organový teoretik Georg Andreas Sorge (1703-1778). Zmeny v dispozíciiach, ako som už spomenul, sa prejavujú vynechávaním registrov vyšej stopovej polohy a stúpajúcim počtom registrov v základnej, teda osemstopovej polohe. Tie-to zmeny nemôžeme v plnej mieri pripisať len tomu, že organ čoraz viac slúži na spre-vádzanie ľudového spevu, i keď nesporne toto smerovanie podporovalo stemnenie a otupenie organového zvuku. Snahy po monumentalizácii zvuku v klasicizme mali za následok, že vkušu doby prestali vyhovať registrácie rôznych barokových plén. Tieto zásadne počítali aj do pléna len s čas-tou registrov organa. S hrou na všetky re-gistre sa nepočítalo a nebola ani prakticky možná pre nedostatočné zásobovanie vzdu-chom, spôsobené malými tónovými ventili-mi a úzkymi tónovými kancelami. V klasi-cizme nastal príklon k zvuku „plného stroja“, ktorý si vyžadoval zapnutie všetkých registrov aj so spojkami. Tento vývoj viedol k nutnosti zväčšovať tónový ventil. Vo veľ-kých nástrojoch, kvôli odľahlosti jednotlivých vzdušník rástla dĺžka mechanickej traktúry a tým aj jej váha, čo viedlo k nutnosti zosilňovať perá pod tónovými ventili-mi. Zväčšovanie plôch tónových ventilov a zosilňovanie ventilových pier malo za nás-sledok neúmerné sťaženie hry na manuáloch. Sú známe prípady, že na novopo-stavenom nástroji sa sotva dalo hrať, práve kvôli obrovskej fyzickej sile potrebnej na stlačenie klávesov. Aby sa európske organárstvo mohlo uberať vytýčeným smerom, muselo uspokojivo vyriešiť naznačené problémy. Hľadanie viedlo okolo roku 1840 k aplikácii tzv. barkerovej páky do mecha-nickej hracej traktúry, pri zachovaní tradičných vzdušník, teda vzdušník s tónovými kancelami. Približne v tom istom čase sa objavuje aj úplne nový typ vzdušnice, vzdušnica kuželková, ktorá má na rozdiel od tradičných vzdušník nie tónové, ale re-gistrové kanceli.

Slovenskí organári však aj nadalej stava-li len menšie, maximálne dvojmanuálové nástroje, iba výnimcoľne presahujúce počet 25 registrov. (Prvým trojmanuálovým organom na Slovensku je až organ v kostole sv. Ondreja v Komárne, ktorý postavil významný organár Karl Buckow v roku

1864.) Preto mohlo slovenské organárstvo pokojne zostať pri tradičných vzdušniacich a cisto mechanickej hracej traktúre až hlbo-ko do 19. storočia.

Aj napriek tomu, že sa na Slovensku ne-stavali veľké nástroje, snahy o monumentálny zvuk sa niektorým organárom podarilo vyriešiť naozaj vynikajúco. Spomeniem as-poř Martinu Šašku z Brezovej pod Brad-lom, ktorý bol vedúcou osobnosťou sloven-ského organárstva v 19. storočí. Jeho rieše-nie spočívalo v dôslednom disponovaní principálového zboru od osiem po dvojsto-povú polohu, vrátane Kvinty 2 2/3'. Tento principálový zbor je korunovaný štvor prí-padne päťradovou mixtúrou. Hlavná odlišnosť od barokového úzu bola však v tom, že

toho času nie je disponovanie Bourdonu 16' dôsledne ani na dvojmanuálových orga-noch. Do 70. rokov disponoval na manuál 16-stopový register okrem Martina Šaška len bratislavský organár Karol Klöckner a zriedkavo i Šaškov žiak Samuel Wagner (Necpaly ev. a. v.). Samozrejme tzv. ma-nuálas len s rozsahom pedála, aké stavali v pozitívoch napríklad Pažický, Andreas Zimmer, prípadne Martin Šaško neberiem do úvahy. Z cudzích organárov, ktorí stavali na území Slovenska v uvedenom období nájdeme 16-stopový register na manuáli u viedenských organárov Friedricha a Jaco-ba Deutschmanna. Koncom 18. a začiatkom 19. storočia je ešte dôsledné aj disponovanie dvojice drevených krytov v osem a štvorsto-

Z DEJÍN ORGANÁRSTVA NA SLOVENSKU (3)

Marian Aloiz Mayer



Pozitív organa v ev. a. v. kostole v Ostranoch

aj na manuál malých nástrojov disponoval šestnásťstopový drevený krytý register - Bourdon 16'. Týmito dispozičnými zásada-mi sa podarilo dosiahnuť až neuveriteľne monumentálny zvuk aj na malých nástrojoch. Je zaujímavé, že disponovanie 16-sto-pového registra na manuál menších nástrojov v 50. rokoch Šaško úplne opustil a od

povej polohe (Flauta maior, Flauta minor). Jediný rozdiel je spočiatku len v tom, že Flauta minor 4' má u niektorých maj-strov v diskante otvorené pís-taly, kym v barokových nástrojoch mala v celom rozsahu kryté pís-taly. Táto dvojica re-gistrov sa však čoskoro začne meniť aj intonačne. Zmenou šírkovej menzúry, výšky a tva-ru výrezu sa organári budú snažiť čo najviac preferovať tvorbu základného tónu na úkor tónov parciálnych. Od polovice 19. storočia sa kryt v štvorstopovej polohe z dispo-zícii vytráca. Je zaujímavé, že v tvorbe slovenských organárov konca 18. a v 19. storočí prakticky úplne absentujú tzv. polokryté registre. Jediný prí-klad takých registrov, ktorý po-znám, sa nachádza v „opus pri-mum“ Františka Eduarda Petz-níka, ktorý postavil pre ev. a. v. kostol v Strážach pod Tatrami v roku 1788. Dreve-né kryté registre Flauta 8'a Flauta 4' majú od F resp. od F prevŕtané držiaky zátok, jed-ná sa teda vlastne o flauty rúrkové. Je zaují-mavé, že v ďalších Petzníkových nástrojoch takto zhotovené flauty už nenájdeme.

(POKRAČOVANIE)

AKO PREDOHRAŤ PIESEŇ JKS (10)

JKS 253 „Ráč nás, Pane”

Musical score for piano, three staves:

- Staff 1 (Treble Clef):
 - Measure 1: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 2: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 3: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 4: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 5: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 6: 8th note, 8th note, 8th note.
- Staff 2 (Treble Clef):
 - Measure 1: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 2: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 3: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 4: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 5: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 6: 8th note, 8th note, 8th note.
- Staff 3 (Bass Clef):
 - Measure 1: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 2: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 3: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 4: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 5: 8th note, 8th note, 8th note.
 - Measure 6: 8th note, 8th note, 8th note.

ped.

Registrácia:

*Manuál: Principál 8', Kryt 8', Oktáva 4', Superoktáva 2', Kvinta 2^{2/3}. Mixtúra
Pedál: Subbas 16', Oktávbas 8', Poznauna 16' alebo 1/P.*

STANISLAV ŠURIN

JKS 238 „Bože svetov, mocný Pane“

Musical score for JKS 238 "Bože svetov, mocný Pane". The score consists of two systems of music. The first system starts with a treble clef, common time, dynamic f, and a bass clef. The second system starts with a treble clef, common time, dynamic p. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The score is written for two voices or instruments.

JKS 248 „Ó trojediný Bože“

Musical score for JKS 248 "Ó trojediný Bože". The score consists of two systems of music. Both systems are in common time and major key. The first system starts with a treble clef and a bass clef. The second system starts with a treble clef. The music features eighth and sixteenth notes, and rests. The score is written for two voices or instruments.

MILAN PODHORSKÝ
(UPRAVIL: STANISLAV ŠURIN)

Vpredchádzajúcim čísle časopisu ADOREMUS sme boli informovaní o tom, ako nešfastnou zhodou okolností prišla slovenská cirkev o ďalší historický organ, konkrétnie z dielne Martina Šaška ml. v Hrnčiarovciach. Chcel by som týmto príspevkom podobné problémy zovšeobecniť, ale aj ukázať, ako im predchádzať.

farských rád, pokiaľ sa tým špeciálne nezaoberajú, nemajú takisto na denom poriadku opravy a už vôbec nie konstrukčné, systémové alebo principálne zásahy do „kráľovského“ hudobného nástroja. Problém je však jasný a naliehavo tlačí: „Náš organ je vo veľmi zlom stave, nevyhovuje po zvukovej a dispozičnej stránke, zaberá tri štvrtiny chóru, jeho oprava bude iste finančne veľmi náročná

sobom: Dať si tú námahu a zhromaždiť čo najviac informácií o ponúkanej firme. Zistíť, kde všade a hlavne s akým výsledkom robila opravy a miesta samozrejme s odborným sprievodom osobne navštíviť. Ak sa už rozhodnete pre tú-ktorú firmu, neslobodno zabudnúť na odborne zdatného kolaudátora.

Často však problémy nespočívajú iba v šarlatánskom prístupe k oprave

Možno na Slovensku profesionálne opraviť organ?

Peter Reiffers

Často sa v živote stáva, že človek je nútensý opraviť, alebo dať opraviť predmety dennej potreby. Nie je však možné, aby každý rozumel všetkému, a toho nie detailne a na vysokej úrovni napríklad autu, televízoru, počítaču či kráľovskému hudobnému nástroju - organu. Predstavte si, nech ste v akomkoľvek vzťahu k organu, že máte zodpovedne a múdro rozhodnúť o nasledovných otázkach: vymeniť existujúcu pneumatickú traktúru za elektrickú, presfahovať hrací stôl (napr. z chóru k oltáru), dispozične rozšíriť nástroj z dvojmanuálu na trojmanuál, uskutočniť akékoľvek dispozičné zásahy do nástroja atď., až po otázky typu: Vyhodíť starý organ a kúpiť nový, prípadne digitál, alebo dať starý opraviť...?!

Určite budete so mnou súhlasiť, že bez stanoviska skutočného odborníka sa v tomto prípade nedá vôbec zaoberať!

Preto pri všetkej úcte k intelektuálnemu potenciálu nášho kléru, alebo ku kolektívnuemu umu farských rád, nie je možné, aby tito boli schopní odborne a zodpovedne rozhodnúť, aký údel má postihnúť ten „ich“ organ. Povolenie knaza byť lekárom duší je celkom iné, ďaleko ušľachtilejšie a zamestnávajúce celú osobnosť. Je teda logické, že do opravy organa sa nepustí knaz sám. Členovia

a zdľahavá, organárov je ako šafránu, často s neznámom, ak nie naštrbenou povesiou a ak ich zoženiete, majú na Vás čas najskôr o pol roka. Čo robiť? Natárikajú sa otázky: „To nemáme pol roka vôbec hrať na organe?! Ako bude vyzerat nedeľná liturgia?“ Načrtnutá situácia priam otvára dvere elegantnému pánovi s čiernym kufríkom, plným pekných farebných prospektov. Ten Vám v porovnaní s pŕšlavovým organom za smiešnu sumu a v rekordnom čase doručí dokonalý, trojmanuálový digitálny organ s katedrálnym dozvukom...

Ak sa predsa rozhodnete tomuto pánovi neotvoríť, môže nastať ešte iný problém.

Opraviť organ sa Vám ponúknu amatéri - diletanti, prezlečení buď za bohužiaľ všeobecne známu firmu (nechcem tým nikoho uraziť), alebo neznámi dobrovoľníci, ktorí majú rekordne nízke ceny! V tomto prípade sa obyčajne jedná o ľudí, ktorí v porevolučných rokoch zacítili možnosť z ich pohľadu pomerne rýchleho a jednoduchého zbohatnutia, riadiac sa myšlienkovou: „Však oni tomu nerozumejú, hlavne aby organ hral...“

Našu situáciu výstizne komentuje aj ľudová múdrost: „Za málo peňazí málo muziky...“

Prechádzať takýmto situáciám v praxi možno iba nasledovným spô-

organu. Množstvo otázok a nejasností majú aj renomovaní organári, najmä ak - až na svetlé výnimky - remeslo nikde neštudovali (na Slovensku ani nemohli), nanajvýš absolvovali odbornú stáž, alebo nadobudli zručnosti samoštúdiom. Okrem toho existuje aj medzi odborníkmi množstvo názorov na ten istý, zdanivo jednoduchý a jasný problém.

Prečo toto všetko spomínam? Mojím cieľom nie je vytvoriť katastrofický scenár opráv organov na Slovensku. Nechcem ani nastolené problémy na ploche tohto článku riešiť. Chcem týmto príspevkom naznačiť, že situácia je natočko zložitá, že nedovoľuje prijímať jednoduché rozhodnutia opierajúce sa iba o vlastný, aj keď logický a maximálne zodpovedný úsudok. Treba si uvedomiť, že generálna oprava alebo prestavba organa nie je záležitosť na jeden, dva či desať rokov. Stane sa, že organu sa nik nechytiť ďalších päťdesiat rokov. Treba si tiež uvedomiť, že väčšina organov na Slovensku sú dnes nástroje, ktoré majú veľkú historickú hodnotu. Tú ani nie je možné sponzorovať pri prvom, často veľmi žalostnom pohľade. Je pochopiteľné, že človek si nemôže vážiť nástroj, o pôvode ktorého v podstate nevie nič, ktorý je nefunkčný,

Alma Redemptoris Mater

v.

Alma * Redemptōris Ma-ter, quæ pérvi- a cæ-li Por-

ta manes, et stella ma-ris, succúrre cadénti, Súrge-re qui

cu-rat, pôpu-lo : Tu quæ genu- ísti, Na-tú-ra mi-rán-te, tu- um

sanctum Ge-ni-tó-rem, Virgo pri- us ac posté-ri- us, Gabri- é-

lis ab o-re Sumens il-lud Ave, pecca-tó-rum mi-se-ré- re.

In Adventu:

V. Angelus Dómini nuntiávit Maríae.
R. Et concépit de Spíritu Sáncto.

A Completorio diei 24 decembris deinceps:

V. Post pártum, Vírgo invioláta permansisti.
R. Déi Génetrix, intercéde pro nobis.

Antifóna Alma Redemptoris Mater sa spieva v adventnom období ako záverečný spev Liturgie hodín na konci kompletória. Môže sa spievať aj pri mariánskych pobožnostiach (litániach a pod.)

Pravý Boh

Hymnus

Preklad: Gorazd Zvonický
Hudba: Ján Jasenecký

Husle

Raduj sa, plesaj

Hudba: Jan Kampanus Vodňanský
Text: Jana Neščáková

1. zbor - Tutti

S A
1. Ra-duj sa, ple - saj, pej - cha - sa.
2. Zro-dí - la Pan - na Sy - na nám.
3. Ví- taj - me die - ta zro - de - né,

T B

2. zbor - 4 sólové hlasy

S A
1. Ra-duj sa, ple - saj,
2. Zro-di - la Pan - na
3. Ví- taj - me die - ta

T B

Kris-tus, tvoj Spa - si - tel', zro - dil sa.
V jas-lič - kách le - ží sve - ta Pán.
da - ry mu svo - je pred - lož - me.

pej - cha - sa.
Sy - na nám.
zro - de - né,

Kris-tus, tvoj
V jas-lič - kách
da - ry mu



Ne - be - sá
Pas - tie - ri
Ved' pre nás
ro - su - zos - la - li,
hra - jú - bam, - bim, - bam,
pri - šiel - lás - ky - Král,

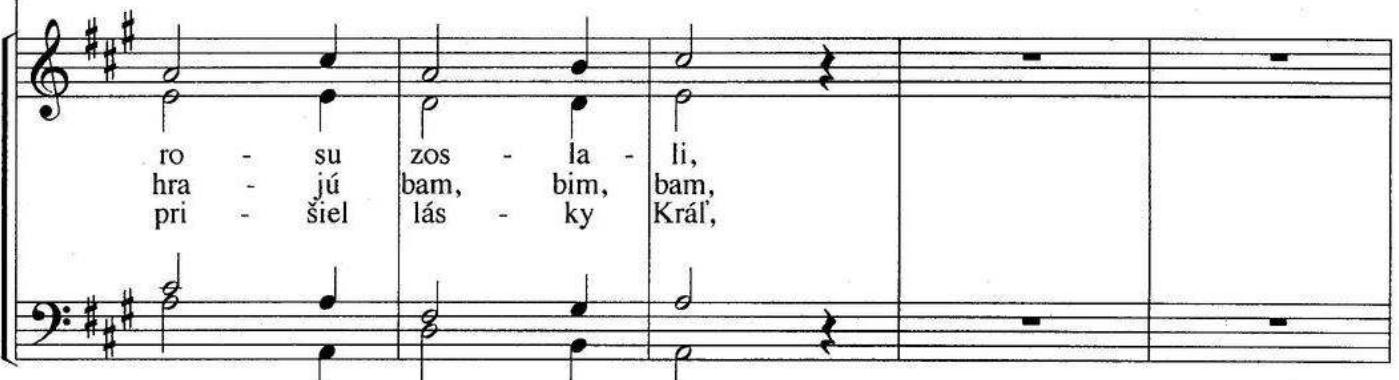


Spa - si - tel', zro - dil sa.
le - ží sve - ta Pán.
svo - je pred - lož - me.

Ne - be - sá
Pas - tie - ri
Ved' pre nás



ob - la - ky prav - du vy - da
pos - peš - me bra - tia aj - my
vy - kú - pi lud - stvo smr - tou



ro - su - zos - la - li,
hra - jú - bam, - bim, - bam,
pri - šiel - lás - ky - Král,

li.
 tam.
 sám.

Ra - duj sa,
 Zro - di - la
 Ra - duj sa,

ple - saj,
 Pan - na
 ple - saj,

pej Sy -
 pej
 pej

cha - sa, pej - cha -
 na - nám, Sy - na -
 cha - sa, pej - cha -

ob - la - ky
 pos - peš - me
 vy - kú - pi

praw - du
 bra - tia
 l'ud - stvo

vy - aj - da - li.
 smr - my - tam.
 tou - sám.

Ra - duj sa,
 Zro - di - la
 Ra - duj sa,

=

sa.
 nám.
 sa.

ple - saj, pej - cha - sa, pej - cha - sa.
 Pan - na Sy - na - nám, Sy - na - nám.
 ple - saj, pej - cha - sa, pej - cha - sa.

Predohra in G, č. 3

Veľkolepo, slávnostne

Jozef Varga

Musical score for piano, two hands. Treble and bass staves. Key signature: one flat. Time signature: 2/4. Dynamics: f marc., man., ped. Measure 1: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 2: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 3: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord.

Musical score for piano, two hands. Treble and bass staves. Key signature: one flat. Time signature: 2/4. Dynamics: man., ped. Measure 1: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 2: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 3: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord.

Musical score for piano, two hands. Treble and bass staves. Key signature: one flat. Time signature: 2/4. Dynamics: ped., man., ped., man. Measure 1: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 2: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 3: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord.

Musical score for piano, two hands. Treble and bass staves. Key signature: one flat. Time signature: 2/4. Dynamics: sempre tenuto, ped. Measure 1: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 2: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Measure 3: Treble staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord. Bass staff has a eighth-note chord followed by a sixteenth-note chord.



man.



ped.



man.



ped.

man.



ped.

Vianočná koleda

Text: Milan Rúfus
Hudba: Pavol Varga

The musical score consists of five staves of music in 3/4 time, mostly in E minor (indicated by E^b). The lyrics are in both Czech and English. The lyrics are:

V mesteč - ku Bet - le - me, v jas - lič - kách na sla - me le - ží to die - ťat - ko,
na kto - ré ča - ká - me. An - je - lik bez krí - del, Bo - ží i
člo - ve - čí. Nik - to ho ne - vi - del, kaž - dý ho dos - ved - čí, dar - ček mu
ne - sie tam... V mes-teč - ku Bet - le - me, v jas - lič - kách
na sla - me le - ží to die - ťat - ko, na kto - ré ča - ká - me.
A ja mu do dial' - ky sr - dieč - ko po - sie - lam na - mies - to hr - kál - ky.

Adoremus III/ 97-3-51

Modlitba za osamelé deti

Text: Milan Rúfus
Hudba: Pavol Varga

The musical score consists of three staves of music in 4/4 time, mostly in A major (indicated by A). The lyrics are in both Czech and English. The lyrics are:

D A Bmi Emi A
Ty Ot - če všetkých o - tec - kov, ty všetkých ma - tiek Matka.
F#mi G Emi A 1. D 2. D
Teraz vás prosím o všet - ko: vzhliadni te na dieťatká, kto - ré tu
G D A Bmi G D A G D
lás - ka nechcela a na svet prišli samé. Vezmite môjho anjela. On nech ich stráži. Amen.

Adoremus III/ 97-3-52

PEIPRAVIL VLASTIMIL DUFKA SJ

DOKONČENIE ZO STRANY 16

plný špiny, prachu, napadaných tehál, omietky, zožraný červotočom a plný dolámaných, zdeformovaných alebo inak poškodených píšťal! Kto si vie pod rúškom vyblednutých a popraskaných farieb predstaviť nástroj veľkej hodnoty?! História a bohužiaľ ani nie tak dávna, nás v mnohých prípadoch učí, aké bolestné je zistenie, že ten ktorý krok bol chybný, bol to obrovský omyl, ktorý sa nemusel stať, keby... a ktorý sa už nedá vrátiť späť...

Ako však opísané problémne riešiť, alebo im predchádzať? Situácia je načočko vážna, že si už ďalšie chybne kroky dovoliť nemôžeme. Dnes sa už ani nedá povedať, že to v tej dobe inak nešlo... Je preto veľmi sympatické, že je tu ponúknutá pomocná ruka. S iniciatívou prichádza aj samotná Cirkev. Ako reakcia na množiace sa diletantské opravy organov trnavskej arcidiecézy, poveril Arcibiskupský úrad v Trnave obežníkmi z rokov 1996, 1997 viacerých odborníkov dohľadom nad týmito opravami. Pripomeňme si podstatné myšlienky týchto dokumentov. Obežník č. 3 z 26. 6. 1996 na str. 12 hovorí: „*Nik nesmie opraviť organ bez predbežného schválenia organológov diecéznej liturgickej komisie...*“ Obežník č. 3 zo 6. 5. 1997 na str. 16 túto informáciu spresňuje: „*....preto nariadujem, že bez konzultácie s odborníkmi nemožno organ podstatne renovovať, v kostole premiestniť a tým menej z kostola odstrániť!*“ Myslím, že reč týchto obežníkov je jasná a nepotrebuje ďalší komentár. Škoda len, že toto veľmi prozrečené nariadenie, skôr konzultačného a poradného charakteru, zostáva kňazmi neveľmi využité. Ako ukáže nasledujúci príklad, nie každé „byrokratické“ usmernenie musí byť chápané ako slobodu, kompetencie a úsudok urážajúce obmedzenie.

Ked som bol na jar tohto roku správcom farnosti Bojná okr. Topoľčany vdp. Jozefom Šintálom zavolaný na základe obežníka vyjadriť svoj názor na rozsah plánovaných opráv a voľbu organárskej firmy, netušil som, že práve tu sa najviac ukážu výhody „trojuholníka“: správca farnosti, organárska firma, organista - kolaudátor. Spolupráca spočívala najprv vo vyjadrení názoru na kvalitu práce zvolenej organárskej firmy, po-

dopretoho spoločnou návštuvou správcu farnosti a mňa vo viacerých farnostach, kde firma pracovala. Ďalším krokom boli konzultácie už vrámci spomenutého „trojuholníka“ ohľadom cenového vysporiadania a vhodnosti niektorých prác navrhovaných firmou. Snáď najväčším prínosom tejto spolupráce boli pripomienky a korektúry zapracované firmou ohľadom zvukového obrazu nástroja, ktorý sa rodil počas častých stretnutí zúčastnených v priebehu opravy. Na tomto mieste treba vyzdvihnuť prácu a veľmi otvorený, korektný a zodpovedný prístup organárskej firmy - páнов Ing. Petra Búrana a Bohumíra Nemčeka z Horného Trhovišťa. Bez ich obetavosti by bolo asi ľahko možné uskutočniť taký rozsah prác, vrátane napríklad zoslabenia všetkých troch mixtúr v organe.

A aký je výsledok tohto spoločného snaženia? Dvojmanuálový 26-registrový organ firmy Rieger-Kloss Krnov sa po dôslednej generálnej oprave zaskvel vo svojej pôvodnej nádhore. Už z časti nehrájúceho a zvukovo únavného a predimenzovaného nástroja sa stal veľmi ušľachtilý, hodnotný a zaujímavý nástroj, parametrami splňajúci aj prísné kritériá koncertného nástroja.

A ako sa na celú záležitosť pozrajú zainteresovaní?

Vdp. Jozef Šintál, správca farnosti Bojná:

„Už dlhšie sme vo farnosti pocíťovali potrebu opravy organa. Poruchy, aj keď menšie, boli stále častejšie. Opravári stále častejšie upozorňovali na potrebu generálnej opravy. Bolo treba konáť. Tak sme to vnímali všetci vo farnosti. Rozhodnúť sa pre tú správnu variantu nebolo pre nás vôbec ľahké. A práve vtedy prišla správa v arcibiskupskom obežníku o zradení komisie pre dohľad nad opravami organov. Spolupráca s nimi bola pre nás veľmi užitočná. Podali správu o stave organa, poradili pri organizačných prácach, robili pravidelné etapové kontroly, usmerňovali aj prácu organárov. Výsledkom tejto spolupráce bol záverečný koncert. Organista, ktorý pre celú farnosť pripravil pekný kultúrny zážitok, nás ubezpečil svojou hrou o kvalite vykonanej práce. Takúto spoluprácu doporučujem všetkým, ktorí sa chystajú opravovať organ a chcú mať istotu dobre vyko-

nanej práce.“

Ing. Peter Búran, organár:

„Myslím si, že takéto vzájomné prepojenie organárskej firmy s kontrolným orgánom biskupského úradu je veľmi prospešné a hlavne potrebné k úspešnému ukončeniu malých ale i rozsiahlych opráv pôštalových organov. Nemôže sa totiž stať to, čo sa v minulosti stávalo dosť často, že do organu boli urobené neodborné zásahy, čo len uškodilo nástroju. Preto si myslím, že je naliehavo nutné aj pri ostatných biskupských úradoch zriaďať takéto komisiu, ktoré by dohliadali na patričnú kvalitu opráv, resp. dohodnutých prác.“

Nuž, vďaka ochote spolupracovať si môže dnes každý zainteresovaný „pomädlit“ ruky: správca farnosti, ktorý si môže byť istý, že organ je opravený, a to veľmi dobre, organári, pretože ďalší organ zaznie ich zásluhou v celej svojej kráse a ich práca je odobrená odborníkmi, rovnako organisti, ktorí získali ďalší organ schopný tlmočiť ich hudobné názory a realizovať ich interpretačné požiadavky.

Z tejto skúsenosti dosť jednoznačne vychádza na povrch nasledovné poznanie: O úspechu opravy organa nemôže rozhodnúť zahľadenosť organizátora opravy do svojich schopností, ani rýchlosť rozhodovania či výhodnosť cien, ani nadšenie farníkov či finančné možnosti. O kvalite každého zásahu do organa dnes v prvom rade rozhoduje odbornosť, ktorej sú dvere otvorené iba tam, kde sú zodpovední otvoreného zmýšľania, bez predsudkov, ochotní dať si poradit.

Čo dodať na záver? Stav väčšiny slovenských organov je z odborného hľadiska povážlivý až kritický. Je tu potreba veľkého množstva kvalifikovaných opráv. Dajme teda hlavy dokopy a pomôžme dobrej veci, veď možnosti už dnes na to máme...

Sedela oproti mne, trochu v rozpakoch (hoci ja v ešte väčších) - zrejme ju takto po prvýkrát niekto požadal o „interview“. Mimochodom, ten niekto to tiež nikdy predtým nerobil.

Takže tu mávate skúšky...

Áno, každý utorok večer. Je tu trošku zima, ale sme radi, že máme miestnosť na cvičenie. (Vojdete do bránky na Kováčskej ulici 25, hned vedľa predajne František a potom cez dvor do staršieho domu vľavo s pavlačovým balkónom na 1. poschodí. Tretí rám sv. Františka zatiaľ vlastní len niekoľko miestností. Fakt je tam „kosa“, po takej hodinke rozhovoru som drkotal zubami.)

Nemyslel som len názov - máte nejaký bližší vzťah k sv. Františkovi alebo k františkánom?

Dá sa to tak povedať. Medzi našimi bývalými členmi je jeden kňaz - minorita, jeden františkánsky kňaz, štyri sestry františkánky a jedna školská sestra. Viacerí z bývalých i súčasných členov sú v laickom treťom ráde.

Ako si sa dostala k Františkánom ty, odkedy ich diriguješ?

Prvé dva mesiace zbor dirigovala Danka Rothová, ktorá bola v hudbe amatérkou. Oslovili ma, či by som ich nemohla viesť. V tom čase som mala za sebou dva roky pôsobenia v južanskom zbere.

Rozmeň to trochu na drobné...

Spočiatku sme spievali piesne, ktoré som zohnala od priateľov z iných zborov, v prvých mesiacoch mi pomohol aj repertoár Južanov a potom... čo som od koho mohla schmatnúť, alebo sa voľačo pokúpilo pri rôznych akciach. Veľa piesní sme sa naučili pri evanjelizačiach. Z tých liturgických využívame najmä mládežnícku zostavu zo spevniška, občas aj nejaké glória, ale len ak má zaujímavý nápev, čo sa zboristom páči. Inak ich to nebaví. Spievame aj spevy z Taizé...

Ozaj, organizovali sa aj v Košiciach pravidelné stretnutia so spevmi Taizé - niečo podobné ako predtým v Bratislave u kapucínov?

S FRANTIŠKOU O FRANTIŠKÁNOCH

Kde ste skúšali predtým?

Na rôznych miestach... najskôr sme začínali vo františkánskom kostole, ešte za totality. Ale to sa čoskoro už nedalo, tajný tam boli dennodenne. Potom sme istý čas chodili na Juh, pomohla nám Iveta, dirigentka od Južanov, aj keď s tým boli spojené rôzne fažkosti. Neskôr mi Iveta poradila Vyšné Opátske. Nejaký čas sa skúšalo aj na Kalvárii, kým tam neprišli saleziáni. Potom u jezuitov hore na Komenského a napokon v Geriatrickom centre. Tam sme boli tuším najdlhšie.

(Košický spevácky zbor „Františkáni“ vznikol v roku 1987. Hlavnými iniciátormi boli tajne vysvätený kňaz Jozef Gunčaga, dnes misionár v Rusku a Dana Rothová, ktorá pracuje ako laik v Cirkvi v Rusku i Nemecku a pomáha pri vydávaní kníh. Počet spevákov v minulosti značne kolísal, dnes je ich okolo dvadsať. Zbor oslavil v uplynulých dňoch desaťročie svojej existencie. Ku gratulantom sa pripája aj naša redakcia.)

Prečo Františkáni, azda kvôli tomu, že spievate v niekdajšom františkánskom kostole?

Áno, aj. To nám tak prischlo - boli časy, keď v Košiciach pôsobili iba dva väčšie mládežnícke zby. Potrebovali sme nejaký názov, podľa ktorého by nás poznali.



Zbor Františkáni s dirigentkou Františkou Kováčovou pri vystúpení v Rozanovciach

(Františka Kováčová vyštudovala spev na košickom konzervatóriu. S Františkánmi začínala ešte ako študentka. Dnes učí spev na hudobno-dramatickom oddelení Strednej umeleckej školy v Košiciach.)

Aké piesne spievate?

Mládežnícke rytmické piesne a spevy k liturgii.

Áno, ešte včas, v kostole u Sv. Ducha. Chodievali sme tam spievať. Teraz sa to už neorganizuje.

Spievate aj nejaké vlastné piesne?

Máme vlastnú tvorbu - väčšina piesní z našej kazety je pôvodných.

(Františkáni vydali pred troma rokmi kazetu „Darca darov“. Je na nej dvadsať piesní. Pod pôvodné piesne sa podpísali

Erik Kelbel, Adriana Žuravlovová, Jozef Mikloš a Daňo Kupka, niektorími textami prispela Viera Tirpáková. Nahrávka vznikla v štúdiu MASMÉDIA, zvukovú režiu mal Ing. Jaroslav Fabián.)

Kto vám robil aranžmán?

Hlavne Erik (Kelbel). Využívame len gitary a syntetizátory.

Podarilo sa vám kazety predať?

Áno, bez problémov.

Ako teraz fungujete - myslím na bežný život zboru.

Skúšame raz do týždňa. Polhodinu pred skúškou sa vždy modlíme - za akcie, za konkrétné prosby, ktoré máme. Chceme byť spoločenstvom. Keď má niekto meniny alebo oslavuje, dostane malý darček. Naša pokladnička Jarka má nejaké peniaze - z kazety, z príspevkov. Časť z toho by sme radi dali na seminár alebo na charitu.

Kde všade účinkujete?

Okrem pravidelného spievania v seminaristickom kostole pri liturgii sme boli na niektorých festivaloch - viackrát na Verím Pane, dvakrát v Rozhanovciach, vo Valalikoch. Tradične účinkujeme na koncerte amatérskych kresťanských zborov v rámci festivalu sakrálneho umenia. Robili sme rôzne akadémie, spievali sme pri evanjelizáciách a na charizmatickej konferencii v Prešove. Akcií je dosť veľa - vždy sa niekam vyberieme. Toto leto sme napríklad boli na Kalwarii Paclawskej pri Krakove, kde bolo stretnutie františkánskej mládeže. V posledných rokoch chodievame aj na Ukrajinu - do Sereďného, Dlhého - žijú tam Slováci a pôsobia medzi nimi naše sestričky, anglické panny s Otcom Michalom Šantom. Aj teraz nás opäť pozývajú...

Tá Ukrajina ma zaujíma, povedz, aké to bolo.

Zbor sa tam po prvýkrát vybral pred piatimi rokmi. Do Sereďného nás priviedli bohoslovci zo Spišskej Kapituly, bývalí členovia nášho zboru. V ďalších rokoch sme tam už chodili pravidelne. Zašli sme aj do Kyjeva na evanjelizáciu. Predvlni sme absolvovali dlhšiu evanjelizačnú cestu - Záporožie, Melitopol, Dnipropravsk, Pavlograd, Čechogradov, Sereďne. Spievali sme spevy z Taizé, liturgiu, hrali pantomímu, mali katechézy. Ľudia sú tam veľmi pohostinní. Pritom niektoré problémy, ktoré majú, si ľovek od nás ani nevie predstaviť. Deti z Dlhého sme pozvali k nám na Ružín. Nadviazali sa priateľstvá,

píšeme si. Na Ukrajine sme boli aj minulý rok.

(Zo zborovej kroniky: leto 1996 - „Deti veľmi túžili, aby sme prišli opäť, niekolko členov z františkánskeho zboru - dali sme sa dokopy a prezili v Sereďnom nezabudnuteľné chvíle. Naozaj nám deti dávajú viac ako my im. Žiť s Pánom v spoločenstve detí je super. Naučili sme sa piesne i my sme ich naučili zopár našich piesní. Je tu krásna príroda - výlety boli nádherné. Vymýšlali sme hry a súťaže. Dokonca sme varili aj lekvár - všetci prebdeni celú noc.“

Leto 1997 - z listu sestry Mily: „Milá Františka! Otec Peter ide do Košíc, tak Ti posielam list, lebo poštou trvá veľmi dlho, kým ho dostaneš. K Vám v auguste neprídem, lebo Saša s Jašou nemôžu prísť z Kyjeva, on má obhájiť svoju výskumnú prácu na univerzite, kde teraz prednáša. Pozývajú Vás do Kyjeva, ak by niekto mal záujem. A ja robím v dome opravy, ako každý rok... v septembri u nás v Sereďnom bude sviatok Slovákov..., ktorý sa usporadúva každý rok v inej slovenskej dedinke. U nás bude po prvýkrát... tak Vás chcem pozvať, kto by sa mohol z Vášho zboru zúčastniť na tomto podujatí. Predsa vy ste boli prvými hostami u nás zo Slovenska.“)

Ako sa dnes dostať na Ukrajinu?

No, je to dosť komplikované. Do takého Talianska alebo Španielska sa dostaneš ľahšie, ako tu nedaleko, len niečo vyše sto kilometrov na východ. Treba mať zvláštnu pečiatku v pase - „služebnaja“. Je okolo toho veľa vybavovania, aj keď máš pozvanie.“

Nerád mením tému, ale zaujímalo by ma ešte, ako rieši Váš zbor problém dorastu. Máte dosť nováčikov?

Vyvesili sme v seminaristickom kostole plagát, kde je napísané, že uvítame medzi sebou nových členov, kde a kedy skúšame. Každý rok niekoľko ľudí pribudne, aj keď to už nie je v takom počte ako pred niekoľkými rokmi. Berieme každého, či už vie



Na festivale v Rozhanovciach

spievať, alebo nie. Na veku nezáleží. Keď voľakto falošne spieva, poviem, nech spieva potichšie, alebo ho dáme do zadného radu. S tým nie je problém.

Aký majú podľa teba v súčasnej dobe zmysel mládežnícke kresťanske zby?

Je to jedna z možností, ako sa stretávať s mladými rovnakého záujmu. Zbor pomáha všetkým členom duchovne rást, je to forma služby Pánovi. Mnoho našich bývalých členov dnes pokračuje v tejto službe na iných miestach, viacerí sami pozakladali zby.

Prečo vlastne robíš túto prácu ty?

Cítim povolanie k tejto službe. Myslím, že každý by mal slúžiť podľa svojich darov. Ja si ani neviem predstaviť, čím iným by som prispela. Myslím, že príde čas, že si Pán povolá niekoho mladšieho, ale kým je treba, zostanem. Som rada, že mi teraz pomáha pri dirigovaní aj Sabina - medička, čo nám hrá na organe. Je ozaj mojom pravou rukou. Spolu nám to ide ľahšie.

Koncom školského roku 1996/97 zažil DK Dúbravka slovenskú premiéru muzikálu Je-sus Christ Super Star (koľko rokov je to už od podobného pokusu d.p. Marcela Šíškoviča a spol.?). Ohlas medzi publikom bol veľký, dostał sa i do niektorých médií...

S istými obavami som sa na jedno z predstavení dal zlákáť aj ja. Po vstupe do sály ma ako prvé na pódiu zaujali kulisy. Jednoduchá, účelná scéna z lešenárskych trubiek evokovala spomienky na filmové spracovanie tohto muzikálu. Úvodné takty ouvertúry ma však zaskočili. Šlo o pôvodnú nahrávku muzikálu a tá vo mne vyvolala otázku: čo bude ďalej? Na pódiu sa zatiaľ odohrával organizovaný divadelný chaos - žiaľ choreograficky nezvládnutý.

Ouvertúra sa skončila a ja som s napäťom očakával prvé takty úvodnej Judášovej piesne. Ozvali sa prvé tóny... to, čo som počul, znelo jednoducho strašne. Ak poznáte „Super Star“ a v ňom geniálne prepojenie symfonickejho orchestra s bigbeatovou skupinou a potom počujete toto sequencerové a zvukovo úbohé čosi, vydávajúce sa za hudbu, jediné čo vás napadne, je vstaf a odísť. To nebola hudba, ale hudobný paškvil. A nič na tom nezmnil ani slušný spevácky výkon predstaviteľa Judáša. Ten však úspešne marilo nekvalitné ozvučenie...

Nebudem napínať - zostal som až do konca. Vypočul som si i totálne nepresvedčivý, nasladlý a intonačne značne nepresný spev Márie Magdalény, nezvládnutý Kaifášov bas, nedočkal som sa choreografie a sóla Šimona Horlivca.

Aby som bol objektívny, boli i príjemné prekvapenia: choreografia výstupu kráľa He-

Stratili sme zmysel pre pravdivosť a krásno?

rodesa so stepovým sôlom, či samotný dav, ktorý slušne zvládol spev i tanec.

Po tom všetkom my vyvstávajú v myсли dve prečo:

1. Prečo sa gymnaziisti bez hereckej, tanecnej a hudobnej prípravy, bez dostatočného technického zázemia... vôbec pokúsili o naštudovanie a hlavne verejně predvedenie tak náročného diela, ktoré logicky muselo skončiť fiaskom?

2. Prečo napriek tomu malo predstavenie taky pozitívny ohlas u divákov?

Pokúsim sa odpovedať stručne.

Gymnazistom sa muzikál páčil a rozholodí sa vo voľnom čase len tak sami pre seba vyskúšať, čo je v nich - bez akýchkoľvek ambícii. Ich spolužiakom a priateľom sa táto snaha páčila, čo je logické. Záujem a kladný ohlas u spolužiakov dodal aktérom odvahu vystúpiť na verejnosti napriek tomu, že si boli vedomí svojich slabín i ďalších nedostatkov. To ma neprekvapuje. Naopak. To kvituje! Prekvapuje ma však, že ich verejnoscť jednoducho nevypískala.

Kto tvoril onú „verejnoscť“ prítomnú na všetkých ôsmich predstaveniach? Boli to opäť priatelia, kamaráti, rodičia a príbuzní ľuďov, ktorí ako aj mnoho veriacich z bratislavských farností. A tu vidím kameň úrazu vo

všeobecnosti, nielen v tomto konkrétnom prípade. Ak sme ako diváci ochotní tolerovať a kejaki falosej ohľaduplnosti či súčitu napríklad i gýč v našich piesňach, diletaantský amaterizmus, pôzérstvo - je v našom kresťanstve čosi nezdravé. Akoby sme stratili zmysel pre pravdivosť a pre krásno. (Alebo sme ho nikdy nemali?)

Moja diagnóza odrážajúca túto skutočnosť potom znie: vyzerá to tak, ako keby sme v každodenom živote nedostatok autenticky žitého kresťanstva nahradzali často iba pôzami, vonkajšími prejavmi zbožnosti. Preto máme problém s jasnym rozpoznaním toho, čo pravdivé je, a toho, čo pravdivé nie je.

(Nezabúdajme, že predpokladom krásy je pravdivosť odvodená od Božej Pravdy. Tej Pravdy, ktorú spoznávam a ktorej dám podobu sochy, obrazu, básne, piesne, tanca - ak hovoríme o umení a kultúre.)

Východisko z tejto situácie je všeobecne známe a každému dostupné, i keď bolestivé. Spoznať, priznať si pravdu o sebe samom a vysvetliť dôsledky. Inými slovami - priať Ježišov výrok: „Kajajte sa a verte evanjeliu“ - nie ako podnet kozmeticky upravujúci moje správanie, ale ako jednoznačnú výzvu totálne zasahujúcu celé moje bytie.

JURAJ DROBNÝ

VŠADEPRÍTOMNÁ

**Spevácky zbor sv. Ladislava
Vydavateľ: LUX media, 1996**

Po vypočutí prvých piesní pôsobí hudba zboru sv. Ladislava ako každý priemerný súbor v tomto hudobnom žánri. Až neskôr, ak máte dosť trpeľivosti a neodradí Vás nie najšťastnejšie dramaturgické riešenie poradia skladieb, odhalíte pozitíva a možno i zárodky originálnych prvkov. Tie sú skryté v osobitnom spojení európskeho hudobného myslenia s myslením hudobníka, ktorý sa inšpiruje populárnu hudbou, jednoduchšie povedané, v piesňach sa zaujímavo spája vážna hudba s pop music. Nachádzame to najmä v skladbách, ktorých autorkou je Martina Pekariková. Skutočne však možno hovoriť iba o zárodkoch, pretože autorka sa nie za každú cenu snaží o spojenie s pop music, keďže na druhej strane kazety, najmä na záver, prevažuje skôr „vážny tón“, čo ukazuje, kde je Martina Pekariková viac doma.

Inštrumentácia je relatívne netradičná, využíva sa tu violončelo, zobcová flauta, husle, ich dlhšie sólové melodické pasáže v spojení s klávesovými nástrojmi, gitarou, klavírom, či bicími nástrojmi. Kompozične piesne Marti-

ny Pekarikovej zvýrazňujú „široké“ melodicke mysenie 19. storočia (*Pieseň pre Máriu*), niekedy sa objavujú náznaky renesančnej atmosféry (*A tajomstvo*).

Nielen poradie jednotlivých skladieb, ale aj ich volba prezrádza malú skúsenosť s podobnými projektami. Takmer všetky piesne sú totiž v mierne rýchлом tempe (v rýchлом tempe je písaná len *Všadeprítomná a Dominik Sávio*), chýba im gradácia, kontrast, čo ešte znásobuje i interpretácia (predpokladám, že zbor tvoria neprofesionáli, ktorí sice predviedli slušný výkon, ale sú tu rezervy v dynamike, tvorbe tónu, technike spevu, prepracovanosti jednotlivých hlasov, napríklad zvýraznenie a farebné obohatenie mužských hlasov v piesni *On vstal z mŕtvych*). Určitú jednotvárnosť spôsobuje i fakt, že všetky piesne sú postavené na melódii, len zriedkavo je základný motív rytmický, výnimkou je *Domink Sávio*, (text J. Fencík, hudba L. Mieresová) a *Všadeprítomná* (text a hudba M. Pekariková). Podobne výrazová škála albumu pôsobí niekedy plocho, čo súvisí so zoradením skladieb a znova s neprofesionálnou interpretáciou, hoci mnohé emócie v hudbe tohto typu sú u nás (na Slovensku) neobvyklé - nežnosť, intrrovertnosť, vnútorná jednoduchosť až naivita.

Za nedôslednosť a aj dosť hrubú chybu považujem označenie skladieb *Sanctus a On*

vstal z mŕtvych za „tradicuálne“, čo svedčí o neznalosti toho, čo vlastne pojed tradičný označuje (čiernošský spirituál afroamerickej provenience, ktorého autor nie je známy, zvyčajne preberaný do repertoáru prvými jazzovými brass bandami, štýlovo označovanými ako tradičný jazz, neskôr sa tento názov uplatňuje aj v repertoári štýlovo inak zameraných jazzových, folkových, či country skupín). V tomto prípade ide zrejme o „biele spirituály“ (white spiritual, európsku duchovnú hudbu).

Texty sú často banálnym ospevovaním známych tém a myšlienok, ktoré nájdete v každom súbore podobného typu. Ak aj sú nové (*Pieseň o dvoch králoch*, *Všadeprítomná* - text: M. Pekariková, *Dominik Sávio*, text: J. Fencík), nie vždy je dostatočne zvládnuté literárne remeslo textu.

Napriek tomu je to pekný vstup na hudobnú scénu a myslím, že v tomto prípade sa oplatí ešte ďalej investovať a popasovať sa ako s interpretáčnymi, tak i s kompozičnými problémami. Ved' už len samotné označenie „originálna skupina“ je prívlastkom, ktorý často nemožno použiť ani pri mnohých profesionálnych ensembloch. Treba len pracovať na „remesle“ a výsledok sa zaručene dostaví.

YVETTA KAJANOVÁ

Heather Floydová, Shelley Phillipsová, Terry Langová a Denise Jonesová sú štyri temperamentné mladé ženy s veľkým talentom, podporované vernými a nadšenými fanúšikmi po celom svete. Spoločne tvoria skupinu *Point of Grace*, ktorá v súčasnej dobe patrí medzi tie skupiny, ktoré sa stále častejšie dostávajú i na titulné stránky kresťanských hudobných časopisov.

Point of Grace sú najmladším členom rodiny *Word Recording Artists*. Táto kapela s kľudom reaguje na všetok rozruch, ktorý nastal po vydaní ich rovnomenného debutového albumu. Jedná sa o vydarený projekt z oblasti popu, ktorý sa vyznačuje výrazne melodickou hudobnou úpravou a dokonalou sesterskou harmóniou. I keď sú tieto umelkyne novým objavom na národnnej scéne, majú už svoj okruh fanúšikov, ktorí sa zúčastňujú ich hudobného poslania už od roku 1991.

Všetko sa začalo už na Ouachita Baptist University v Arkadelphii v Arkansase. Tri priateľky z cirkevného zboru v Norman v Oklahome - Heather, Denise a Terry sa zoznámili so Shelly z Little Rock a začali spievať a hrať s klavírom. Zo začiatku ani jedna z nich nemala túžbu stať sa súčasťou hudobného priemyslu. Denise spomína: „My tri sme mali hudobnú skupinu s názvom Ouachitones. Raz večer si príšla s nami zaspievať Shelly. Objavili sme určité zaujímavé harmonické momenty a zrazu niekto povedal: «Aha, toto by sme mohli hrať.»“

O nejaký čas sa začalo hovoriť o týchto štyroch spriaznených hlasoch a ich výnimočnom talente. Skupina začala neskôr účinkovať v kostoloch, na táborech a v útulkoch pod pôvodným názvom *Say so*. Dievčatá sa striedali v sólovom speve a podľa svojich schopností si v kapele rozdelili jednotlivé úlohy. Postupne začali všetok čas venovať cestovaniu. Na pranie svojich fanúšikov mali už za sebou amatérsky vydaný album a tak nemali dôvod snažiť sa o novú nahrávku. Ale vďaka naliehaniu svojich prarodičov, ktorí ich povzbudzovali a finančne podporili ich cestu na seminár kresťanských umelcov v Estes Parku (Colorado), vyhrali dievčatá prvú cenu v súťaži skupín. Skupina si samozrejme všimla, že je o ich nahrávku veľký záujem. „Boli sme rozrušené a prekvapené. Už nás pomerne dosť zamestnávalo cestovanie na turné a vôbec všetky tie veci, ktoré sme pocítovali ako Boží plán. Preto sme boli opatrné pri rozhodnutiach, ktoré by mali nejako ovplyvniť našu budúcnosť“, hovorí Sheley. Skupina sa modlila za správne rozhodnutie a nakoniec

sa pripojila k rodine vydavateľstva Word.

Denise hovorí: „Musíme priznať, že naše zázemie je trochu nevykľeké. Rodičia ani jeden z nás nie sú rozvedení, všetky máme sestry (ani jeden brat v dome!), všetky sme sexuálne nedotknuté a nikdy sme neužívali drogy. Hoci náš život môže vypadáť na prvý pohľad perfektne, všetky sme vo svojom vnútri mali vlastné problémy. Snažíme sa o živote hovoriť úprimne. Chceme publiku naznačiť, že jedine cez Božiu lásku a milosť

Osobnosti kresťanskej hudby

debutového projektu pre Word Records sa dostali na prvé miesto v rozhlasových rebríčkoch. Kapela bola tiež vybratá ako jedna z účinkujúcich na turné „Young Messiah Tour“, ktoré je v Amerike veľmi známe a obľúbené a tiež vystupovala s niekoľkými umelcami v sérii koncertov Disneyovej *Night of Joy* (Noc radosti). Po tom, čo kapela slávila už po roku svojej existencie takéto

POINT OF GRACE



Diskografia:

- 1994 Point of Grace
- 1996 The Whole Truth
- 1997 Life, Love and Other Mysteries
- 1997 Life, Love and Other Mysteries: The Video Story

úspechy, získala aj patričné ocenenia. V roku 1994, pri udeľovaní cien *Dove Awards* v Nashville v Tennessee, udelila Asociácia Gospel Music kapele *Point of Grace* titul „Objav roka“. Ich druhá nahrávka *The Whole Truth* (Celá pravda) bola v minulom roku označená ako najlepší album roka v „pop“ kategórii. So svojím tretím albúmom, ktorý nesie názov *Life, Love and Other Mysteries* (Život, láska a iné tajomstvá) obsadzujú prvé miesta hudobných rebríčkov. Pustili sa tiež do nakrúcania prvej rovnomennej videokazety, ktorá ponúka pohľad do zákulia ich koncertného i osobného života, rozhovory a samozrejme piesne z ich nového albumu.

PODĽA ZAHRANIČNÝCH MATERIAĽOV
PRIPRAVILA PETRA REMENÁROVÁ

môžeme prekonávať prekážky, ktoré sa objavujú na našej každodennej ceste.“

Point of Grace sú obľúbenou kapelou na juhu a stredozápade, ale vydaním svojho debutového albumu sa rozšiarili na hudobnej scéne v národnom merítiku. Prostredníctvom svojej nahrávky môže skupina odozvávať svoje posolstvo širokému okruhu poslucháčov. Prvé tri piesne vybraté z tohto

História spevokolu JUVENTUS, pôsobaceho pri kostole sv. Ondreja v Ružomberku siaha do roku 1991. V tomto roku prišiel do našej farnosti nový duchovný správca Alojz Kostelanský. Aj s jeho prispáním vznikol z bývalých členov detského spevokolu Svetielko mládežnícky spevokol JUVENTUS.

Začiatku sme hrali len s dvoma gitarami, ale s veľkou chuťou učili sa spievať mládežnícke piesne. Náš repertoár tvorili piesne z rôznych spevníkov (zväčša zaobstarávané zo saleziánskych oratórií). Postupne sme rozšírili repertoár a s ním aj počet členov. Taktiež nástrojové obsadenie sa zmenilo. K dvom „španielkám“ pridali basová gitara, klávesy a elektrická gitara. Začali sme pravidelne hrať na mládežníckych sv. omšiach, ktoré si udržujú svoju tradíciu až dodnes. S pribúdajúcimi skúsenosťami sme začali tvoriť aj vlastné piesne. Pripravili sme koncertný program, ktorý do prevádzala „živá hudba“, pozostávajúca z bicích nástrojov, klávesov a gitárov. Vystúpili sme na viacerých akciách nášho farského úradu (napr. akadémia k sviatku sv. Jána Bosca, veľkonočná akadémia, Halmova viačnočná omša...), ale hrali sme aj za hranicami Liptova.

SPEVOKOL JUVENTUS



Postupom času sme obohatili nástrojové vybavenie o počítač ATARI 1040 STFM. Pomocou neho sme pripravili piesne pre našu prvú kazetu *Žiješ medzi nami*. Na tejto kazete sú prezentované piesne výlučne z našej vlastnej tvorby.

Medzi ďalšie naše aktivity patrí aj organizovanie festivalu kresťanských speváckych zborov a skupín „Spievajme Pánovi“, ktorý každoročne v novembri obohatí kulturné dianie v Ružomberku.

Taktiež chodíme spievať na sv. omše

do tunajšej vojenskej nemocnice, cez vianočné sviatky navštievame oddelenia nemocníc a spievame vianočné koledy, usporadúvame silvestrovské zábavy pre našu mládež, veľkonočné diskotéky, výlety do prírody...

Snáď najväčšieho ocenia sa dostať spevokolu pri príchode sv. Otca na Slovensko v roku 1995. Boli sme vybraní spievať v 800-člennom zbere na sv. omšu so sv. Otcom na Mariánskej hore v Levoči. Nikto z nás nezabudne na krásne zážitky, ktoré sme si priniesli z tohto stretnutia.

Do budúcnosti pripravujeme muzikál, ktorý by mal byť akousi sondou do srdca mládeže.

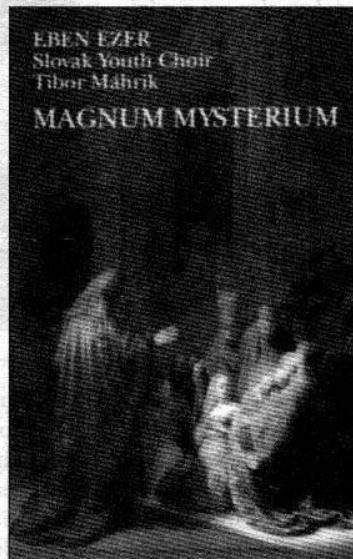
Taktiež vznikajú nové piesne, ktoré by sme v blízkej budúcnosti radi vydali na novej MC. Dúfame, že Pán požehná všetky naše snaženia, aby sme i nadále mohli svojím spievom ohlasovať radostnú zvest evanjelia.

LUBOŠ KÚTNÍK

Spevokol Eben-Ezer

V dňoch 10. - 17. 8. sa v oravskej dedinke Záhrádka odohralo ďalšie sústredenie spevokolu Eben-Ezer. Správa málo zaujímavá pre nezainteresovaného. Takže - ide o skupinu mladých ľudí, pochádzajúcich z celého Slovenska, väčšinou zo zborov Cirkvi Bratskej, ale aj iných denominácií, tvoriacich spevokol od roku 1991. Repertoár pozostáva z duchovných piesní všetkých období a druhov od klasickej hudby cez černošské spirituály po súčasnú modernú tvorbu. Spevákov však okrem spevu spája hlavne ich viera v Boha a s tým spojená viera v silu kresťanského spoločenstva. Pretože stretnutie 40-50 -tich mladých ľudí z rôznych kútov Slovenska po štvrfroku (Bratislava, Levice, Žilina, Prešov, Bardejov, Košice, Michalovce) má zmysel už len preto, že si majú čo povedať. Program stretnutia má štruktúru, ktorá zodpovedá funkciu tohto spoločenstva: modlitebné sfíšeňia, spoločenské programy a spevácke nácviky majú rovnaký priestor. Spevokol si dal za úlohu pôsobiť aj misijné a tak sú myšlené aj koncerty (počas tohto letného sústredenia v kultúrnom stredisku v Dolnom Kubíne), zahrňujúce sprievodné slovo často s osobný-

mi svedectvami. Dá sa povedať, že Eben-Ezer už navštívil takmer každý kraj Slovenska, pričom popri vystupovaní v domácich zboroch svojich denominácií poriadal verejné koncerty v kultúrnych domoch a kostoloch iných cirkví, pričom sa nevyhýbal ani pouličnému spevu. Nemožno zabudnúť na zahraničné turné v Nemecku, Švajčiarsku a bývalej Juhoslávii. Čo sa týka mediálnych projektov EE pod vedením dirigenta Tibora Mährika nahral roku 1993 CD a MC nosič pod názvom *Magnum Mysterium* a v súčasnosti pripravuje druhé CD. Brzdí ich podobne ako iné amatérské zbyro nedostatok financií, keďže nie sú natoľko profesionálne, aby si na seba zarobili a ani natoľko amatéri, aby žili len z nadšenia. Snahou EE je podľa sprievodného textu k nosiču *Magnum Mysterium* „harmónia vnútorného duchovného prežitia a vonkajšieho hudobnoverbálneho prejavu“. EE teda hľadá rovnováhu medzi



emocionálnou kresťanskou výpovedou a adekvátnym umeleckým stvárnením. Evanjelizoval pomocou spevu a osobných svedectiev je pre nich dôležitejšie ako stopercentne nacvičené piesne v dokonalej úprave. EE tiež pôsobí ekumenicky svojou snahou integrovať zbyry rôznych denominácií a takisto sa snaží o kontakt cirkvi

so sekulárnymi kruhmi. Na záver ešte niečo k jeho pomerne zvláštnemu názvu: Eben-Ezer je názov prevzatý zo Starého zákona, ktorý v hebrejskom znamená „kameň pomoci“ a vo voľnej reči „až potiaľto nám pomáhal Hospodin“. Členovia a sympatizanti EE počítajú tento názov aj ako svoje vyznanie a veria, že ešte dlho ním bude.

Marina Markušová

MARINA MARKUŠOVÁ

Peter, ako by si charakterizoval súčasný stav cirkevnej hudby na Slovensku?

Cirkevná hudba na Slovensku, bohužiaľ, ako každá oblasť ľudskej činnosti je veľmi poznačená obdobím 40-ročnej totality. Toto obdobie ju zatlačilo úplne do úzadia. Cirkev mala v tejto dobe iné problémy, ako pestovať hudbu. Cirkevná hudba na Slovensku prežívala

presadif, aby sa na konzervatóriach začala vyučovať cirkevná hudba, už len to bol veľký úspech. A jej poslanie? Myslím, že je jednoznačné. Poslaním výuky cirkevnej hudby na konzervatóriach je vychovávať hudobníkov, ktorí budú na umeleckej úrovni slúžiť Cirkvi a teda chrámu. Samozrejme, že toto štúdium nemusí byť konečné. Absolventi konzervatória môžu pokračovať v štúdiu cirkevnej hudby na vysokej škole.

Bohužiaľ, v minulosti panoval názor, že na konzervatórium sa dostanú iba vyvolení, a často bol naozaj problém dosťať sa na túto školu. Študovať cirkevnú hudbu na konzervatóriu je, povedal by som, morálnym poslaním každého, kto má hudobné vzdelanie a nadanie a cíti v sebe potrebu, povolanie slúžiť Cirkvi.

Takže, chcel by som týmto spôsobom budúcim cirkevným hudobníkom odtabuizovať štúdium na konzervatóriu.

S PETROM REIFFERSOM HOVORÍME O CIRKEVNEJ HUDBE

len sporadicky a na veľmi nízkej úrovni. Tento stav je žalostný a pretrváva bohužiaľ dodnes, aj keď prvé lastovičky jeho prekonávania sa už ukazujú.

Ak máme charakterizovať súčasnú cirkevnú hudbu, musíme sa teda vrátiť do minulosti, do obdobia prechodu od totality k demokracii.

Revolúcia priniesla podstatný impulz, nastalo nebývalé nadšenie, až euforia. Svojím spôsobom som to cítil tak, že každý, kto mohol a mal v sebe cítenie pomôcť chrámovej hudbe, sa snažil urobiť maximum. Prejavilo sa to vznikom nových telies a rôznymi aktivitami.

Pozoruješ aj dnes také veľké nadšenie?

Vlna nadšenia dnes už výrazne opadla. V súčasnosti zostáva cirkevná hudba na tých ľuďoch, ktorí sú ochotní sa pre ňu obetovať a pracovať s nasadením, s nezištnými úmyslami. Nie je to oblasť nijakým spôsobom výnosná, ani výhodná.

K najvýznamnejším krokom na Slovensku iste patrí znovuoživenie cirkevného hudobného vzdelávania. V čom vidíš poslanie cirkevného hudobného školstva a jeho ciele na úrovni konzervatóriu?

V prvom rade musíme vyjadriť veľkú spokojnosť s tým, že sa vôbec podarilo



Kto sa môže prihlásiť študovať cirkevnú hudbu na konzervatóriu?

Chcel by som predovšetkým podčiarknuť, že študovať cirkevnú hudbu na konzervatóriu nie je žiadna doména vyvolených, výsostne nadaných typov.

Dodnes prevláda medzi muzikantmi, ako aj medzi učiteľmi na základných umeleckých školách názor, že dostať sa na konzervatórium nie je možné. Často práve učitelia potláčajú v žiakoch ich záujem o štúdium cirkevnej hudby.

Mohol by si nám priblížiť požiadavky pre uchádzacov o štúdium cirkevnej hudby?

K požiadavkám pre štúdium cirkevnej hudby na konzervatóriu patrí primeňané zvládnutie hry na klavír (konkrétnie požiadavky sú k dispozícii na študijnom oddelení každého konzervatória), robia sa elementárne skúšky z dirigovania, skúšky zo spevu, ktorých úlohou je zistiť, či má uchádzca zdravý a vývojaschopný hlas - nie je potrebné, aby uchádzca mal už odborné spevácke vzdelanie. Súčasťou požiadaviek k štúdiu cirkevnej hudby je preukázanie elementárnych teoretických vedomostí, ktoré sú potrebné k štúdiu na každom odbore.

Čo tvorí obsahovú náplň štúdia cirkevnej hudby?

Toto štúdium je svojím spôsobom najľažie na škole, lebo je viacodborové. Keď sa niekoľko rozhodne študovať na konzervatóriu klavír, tak sa venuje iba klavíru, keď si niekoľko zvolí organ, venuje sa iba organu. Štúdium cirkevnej hudby je v tomto smere obtiažne, pretože poslucháč tohto odboru študuje dva hlavné predmety: hru na organe a dirigovanie. Okrem toho absolvovali viaceru odborných predmetov, nakoľko poslanním tohto štúdia je vychovať muzikanta všeestranného vzdelaného, ktorý má všeestranný hudobný rozhlás. Absolvent cirkevnej hudby sa musí vyznať vo viacerých odboroch. Preto študenti odboru cirkevná hudba majú predmety ako gregoriánsky chorál, hlasová výchova, vedenie zboru, ale aj kompozíciu, improvizáciu, hudobnú teóriu, dejiny cirkevnej hudby, liturgickú hru, liturgickú prax. K týmto predmetom si môžu prizbrať ďalšie dobrovoľné disciplíny, ako napríklad aranžovanie hudby. Dnes sa týmto požiadavkám nedá vyhnúť ani v kostoloch. Študovaný cirkevný hudobník príde robíť do kostola riaditeľa chóru a dostane za úlohu viesť okrem klasického zboru aj mládežnícky zbor, robíť organistu, vychovávať organistov. Preto si musí náš absolvent na mieste riaditeľa chóru vedieť všeestranné poradiť.

Vieme, že evanjelická cirkev na Slovensku má vytvorený systém na uplatnenie cirkevných hudobníkov. V minulom roku vydala Cirkevné nariadenie o kantorskej službe, ktoré rieši povinnosti kantora voči cirkevnému spoločenstvu a naopak. Aké uplatnenie čaká študentov cirkevnej hudby katolíckej Cirkvi?

Bohužiaľ, toto je citlivá téma a je veľmi potrebne dnes o nej hovoriť. Je to problém, ktorý je už dosť rozvinutý a v podstate je veľká škoda, že zo strany Cirkvi nie je dostatočné pochopenie a podpora poslania cirkevného hudobníka. Hlavný problém vidím na Slovensku vo vytvorení podmienok k zamestnaniu a pracovných miest pre absolventov odboru cirkevnej hudby. Tieto pracovné miesta musia byť samozrejme výhodné aj pre samotných absolventov. Absolvent konzervatória, to si musíme povedať otvorene, nech to je ktokoľvek, jednoducho nemôže ísť robiť riaditeľa chóru za plat dvetisíc korún. Musí mať plat, z ktorého aj využije. Nemôžeme sa hnevať ani na úprimne veriacich absol-



ventov cirkevného oddelenia, že sa neponáhľajú slúžiť Cirkvi do kostolov, pretože to nie je pre nich práca, z ktorej by mohli využiť. Čiže v tomto smere bude treba, aby Cirkev hľadala spôsoby riešenia.

Existuje už nejaké konkrétné riešenie tohto problému?

Príkladom môže byť banskobystrická diecéza, ktorá už vyvíja v tomto smere aktivitu. Otec biskup Baláž prisľubil uplatnenie niekoľkým absolventom štúdia cirkevnej hudby.

Otázka uplatnenia absolventov cirkevnej hudby v praxi je zatiaľ tou bolestnejšou stránkou cirkevnej hudby na Slovensku. Avšak na začiatku rozhovoru si naznačil, že sú tu už „prvé lastovičky“... Nuž a to je tá radostnejšia stránka.

V čom vidíš najväčšiu šancu pre cirkevnú hudbu na Slovensku?

Cirkevná hudba patrí k životu Cirkvi. Slovenská Cirkev má jednu obrovskú devízu, ktorú okolité národy už tak nepocitujú. Je tu stále dostatok ľudí, ktorí chcú Cirkvi pomôcť a urobíť pre ňu niečo dobré. Túto vlastnosť slovenských ľudí by bolo treba podporiť a využiť. Dnes začínajú pre cirkevnú hudbu pracovať ľudia, ktorí sú vyškolenými odborníkmi a ktorí dobre rozumejú svojej profesii. Toto sú skutočnosti, ktoré by Cirkev mala využiť.

Cirkevné dokumenty pripisujú veľkú dôležitosť hudobnej výchove v seminároch a rehoľných noviciátoch. Na uskutočnenie tejto výchovy sa majú starostlivo pripravovať budúci učitelia cirkevnej hudby. Považuješ hudobnú výchovu v knazských seminároch, jej miesto a úroveň za dostačujúce?

Musím jednoznačne povedať, že nie. Úroveň výchovy budúcich knazov v seminároch, či už diecéznych alebo rehoľných je absolútne nedostačujúca. A práve to má za následok stav, ktorý na Slovensku pretrváva. Je predsa logické, že pokiaľ knaz sám nepozná, v čom sú hodnoty hudby, sám bude fažko tieto hodnoty vyhľadávať, budovať a pestovať ich v ľuďoch. Hudobné vzdelávanie bohoslovcov v seminároch by sa malo rozhadne skvalitniť.

Takže tu môžeme hľadať dôvod, prečo majú knazi vo veciach hudby a liturgického spevu značné rezervy. Mnohí v snahe ísť v duchu Druhého vatikánskeho koncilu podporujú iba aktívnu účasť veriacich na liturgii a ľudový náboženský spev, a to im stačí.

Cirkev vyzýva k aktívnej účasti veriacich na liturgii, ale na druhej strane smernice Druhého vatikánskeho koncilu v konstitúcii Sacrosanctum concilium jasne hovoria, že treba podporovať a zveľaďovať tradíciu cirkevnej hudby, všetky hudobné aktivity, ktoré smerujú k pozdvihnutiu duchovnej hudby v chránoch, či už činnosťou organistov, alebo chrámových zborov. Niekoľko sa však stretávame aj s opačným extrémom, kedy knaz natoľko uprednostňuje spevácky zbor, že zbor dostane za úlohu hudobne stvárníť celú liturgiu od začiatku do konca. Myslím si, že to je chyba. Treba hľadať cestu rovnovážneho využitia aj chrámového ľudového spevu, aj zborového spevu a nájsť tu vyváženosť. Toto je veľmi dôležité pri stvárnení liturgie.

Peter, v cirkevnej hudobnej obci si známy ako organista, zbormajster, pedagóg konzervatória. Mohol by si nám povedať niečo o sebe? Čo ťa na svojej práci najviac teší?

Čo ma najviac teší? Najviac ma teší, že to, čomu som sa najviac v živote venoval, nachádza uplatnenie a pokračovanie v mojich žiakoch. Najväčšiu radosť mám z toho, keď sa mi podarí vzbudiť v ľuďoch záujem o cirkevnú hudbu, o hudobné dianie v chráme.

Dnes je ľažká doba, ľudia nemajú veľký záujem venovať sa ani umenie, ani cirkevnej hudbe. Hľadajú si zamestnania, ktoré sú výhodnejšie. Z tohto dôvodu som veľmi rád, keď sa mi podarí v niekom vzbudiť pocit zodpovednosti za hudebné dianie v chráme, čo je veľmi dôležité.

Dnes sme svedkami toho, že sa duchovná hudba často stáva „módnym hitom“ a prostriedkom k dosiahnutiu úspechu. Nezápasíš aj ty s pokušením byť úspešný, obdivovaný, slávny...?

Klamal by som, keby som povedal, že som sa s týmto pokušením nestretol. Každý sa s takýmto niečím stretne a musí sa s touto otázkou vyrovnáť. Ja som takisto prežíval také obdobie, že som chcel byť na výslní, byť obdivovaný. Pokiaľ to človek myslí úprimne a vážne, pokiaľ chce slúžiť hudbou Bohu, dozreje tak, že sa dokáže vyrovnáť aj s touto otázkou. Vždy je preto dôležité, aby som si uvedomoval, že hudbu v chráme chcem slúžiť len a len Bohu a nie sám sebe, svojej sláve. Chcem hudbou vlebiť Boha a chcem ukázať, aký je On majestatný a veľkolepý.

Z toho, čo si povedal, z tvojho životného postoja vidieť, že práca cirkevného hudobníka, to je vlastne život v službe Cirkvi. Je teda možné brať prácu cirkevného hudobníka ako zamestnanie?

Práve si načrtol dôležitú otázku. Byť cirkevným hudobníkom, teda byť hudobníkom, ktorý slúži v chráme, ktorý slúži hudbou Bohu, by nemalo byť pre žiadneho muzikanta zamestnaním. Každý, kto sa na túto dráhu dá, si musí uvedomiť, že by to malo byť jeho povolanie. Byť hudobníkom v Cirkvi a v chráme znamená neustále slúžiť. Pokiaľ si to ľudia neuviedomia, tak vlastne neprídu do kostola pestovať chrámovú hudbu. Vždy si treba uvedomiť, že touto hudbou chcem slúžiť vyšším

ideálom, nie pestovať hudbu s nejakým ziskuchtivým cieľom.

Každé povolanie má svoje radosti i strasti. Ty si sa rozhodol venovať sa cirkevnej hudbe. Prezrad nám, napĺňa ťa táto práca? Stojí to vôbec za to?

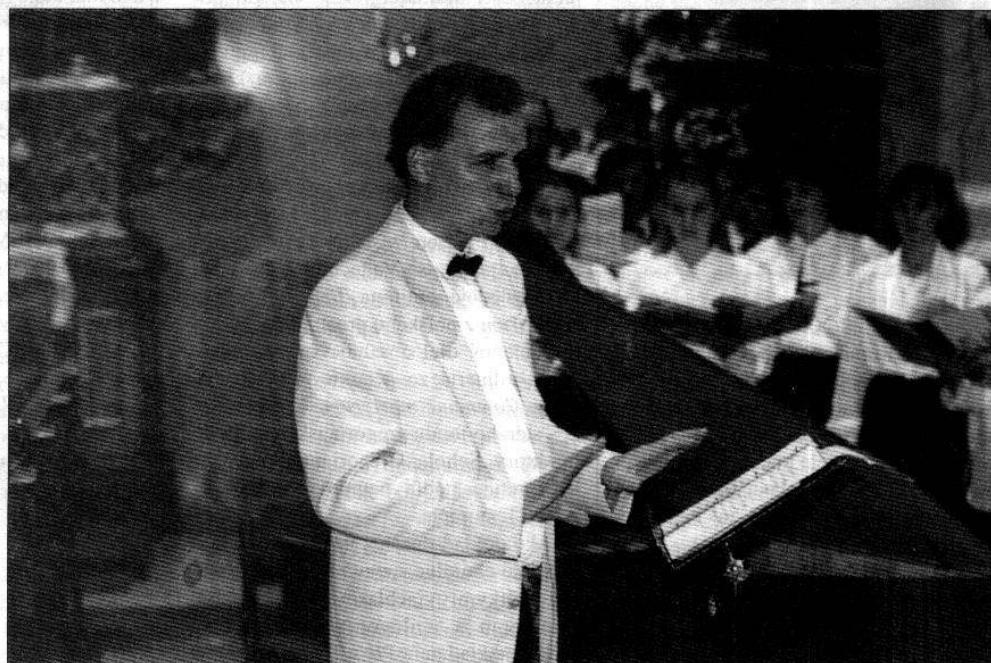
Myslím, že kto to raz skúsi a bude to vedieť robiť, tak povie, že sa to určite oplatí. Keď som končil štúdium na VŠMU, mal som možnosť voľby profesionálnej kariéry na jednej strane a na druhej strane možnosť „zašiť sa niekde do kostola“ a robiť organistu a dirigenta nejakého chrámového zboru. Volil som práve túto druhú alternatívnu, aj keď koncertoval som neprestal. Svoje rozhodnutie som nikdy neoľutoval, pretože aj práca chrámového hudobníka prináša veľa hudobných, ľudských a duchovných zážitkov. Mal som po celý ten čas, čo sa tomu venujem, radosť a som spokojný, že sa venujem ľuďom, ktorí to potrebujú a túžia po tom. Stojí to za to.

Čo by si na záver poprial cirkevným hudobníkom a cirkevnej hudbe na Slovensku?

V prvom rade by som poprial všetkým, ktorým záleží na cirkevnej hudbe, nech neváhajú a nech sa odvážia investovať svoj čas a námahu do zveladenia a štúdia cirkevnej hudby. Ďalej by som im chcel popriat, aby sa nikdy nedali odraťiť neúspechmi, či nepochopením. Cirkevnej hudbe na Slovensku prajem

hlavne dostatok pochopenia v radoch samotných muzikantov, ale i správcov farností, kostolov a cirkevnej vrchnosti. Chcel by som tej popriať, aby konečne aj ľudia zodpovední za pestovanie cirkevnej hudby pochopili, že pokiaľ jej nevytvoria podmienky, tak cirkevná hudba u nás nikdy nebude prekvitať. Predovšetkým však prajem cirkevnej hudbe na Slovensku, aby bolo nad ňou požehnanie nášho Otca.

ZA ROZHовор ĎAKUJE JOZEF VRÁBEL



MIRO BÁZLIK PROCANTORUM

MALÉ ORGANOVÉ PRELÚDIÁ PRE KANTOROV

Vydavateľ: Hudobný fond Bratislava, 1997

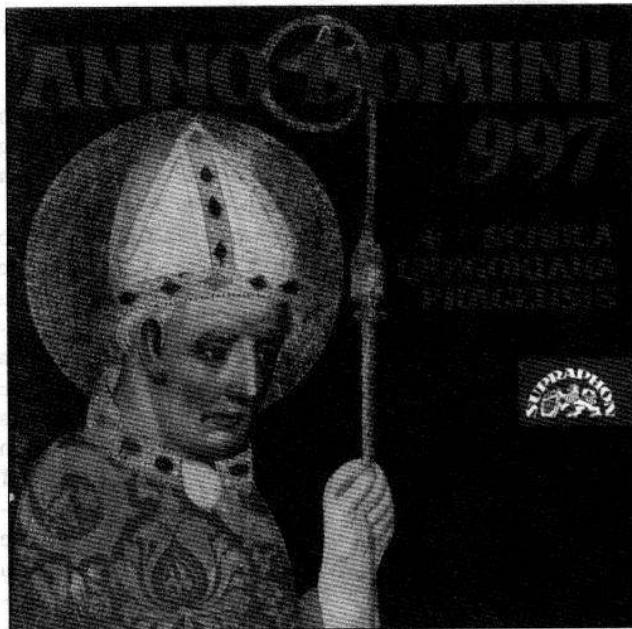
V tomto roku vyšla vo vydavateľstve Hudobný fond v Bratislave zbierka malých organových prelúdií slovenského hudobného skladateľa M. Bázlika s názvom PROCANTORUM. Už z názvu vyplýva, komu je táto publikácia určená. Pre kantorov - organistov napísal autor pätnásť tzv. suít v tóninách, ktoré sa v liturgickej praxi vyskytujú najčastejšie. V skladbách sa akoby náhodne objavujú chorálne témy, ktoré však autor systematicky nespracúva. Technická obtiaženosť týchto 5-časťových skladieb je pre organistu, ktorý má skúsenosti s hrou obligátneho pedálu a s interpretáciou jednoduchších polyfónnych skladieb ľahko zvládnuiteľná. Zo 75-tich častí zapisaných v 2-3 notových osnovách si môžu na kratšiu či dlhšiu predohru, medzi hru alebo dohru vybrať všetci organisti podľa svojich schopností. Niektoré suity, napríklad č. VI e mol, odporúčam do pozornosti profesionálnych organistov na záradenie do ich repertoáru.



V zbierke PROCANTORUM ponúka M. Bázlik umelecky hodnotné dielo, pričom zohľadňuje požiadavky organistu - laika a použiteľnosť v liturgii. Na náš trh sa tak dostáva publikácia, ktorá aspoň čiastočne vyplní biele miesto v tomto druhu tak potrebnej hudobnej literatúry pre organistov ako evanjelickej, tak i katolíckej cirkvi.

Noty sú možno zakúpiť v predajni Hudobného fondu na Medenej ul. 29 v Bratislave.

STANISLAV ŠURIN



ANNO DOMINI 997

SCHOLA GREGORIANA PRAGENSIS

Vydavateľ: Supraphon, 1997

Začiatkom tohto roka vyšlo vo vydavateľstve Supraphon CD českého vokálneho súboru Schola Gregoriana Pragensis pod názvom ANNO DOMINI 997. Táto nahrávka, precízna po stránke interpretácie i dramaturgickej, vznikla pri príležitosti milenia úcty k sv. Vojtechovi.

Prvý blok obsahuje repertoár gregoriánskych spevov vzťahujúcich sa k sv. Vojtechovi, z provenience porýnskeho mesta Aachen s responsoriom *Sanctus Adalbertus*.

Druhá časť nahrávky prináša spevy z pražských prameňov, medzi ktorími sa nachádza i pieseň *Hospodine pomiluj ny*, ktorej autorstvo sa Vojtechovi pripisovalo. Nasleduje antifóna *Benedic regem cunctorum* z poľského prostredia.

Posledný diel obsahuje spevy omšového ordinária zo sviatku sv. Vojtecha z tzv. *Commune martyrum*. Ide o spevy tzv. starého fondu gregoriánskeho chorálu, ktorý Schola Gregoriana Pragensis interpretuje podľa neumových zápisov z 10.-11. storočia.

Ako doklad dnešnej úcty k sv. Vojtechovi sú chorálne spevy rámcované dvojma krátkymi viachlasnými skladbami (prologom a epilogom) vynikajúceho českého skladateľa Petra Ebena na texty

svätojovitejských legend. Svojou viac-hlasnosťou tvoria k jednohlasnému gregoriánu kontrast, charakterom však s chorálom korešpondujú a vytvárajú s ním jedinečnú symbiózu.

I týmto CD, v poradí už štvrtým dokázala Schola Gregoriana Pragensis, že v interpretácii gregoriánskeho chorálu i raného viachlasu splňa i tie najnáročnejšie kritériá.

Schola Gregoriana Pragensis je špičkový súbor v oblasti interpretácie gregoriánskeho chorálu. Vznikla v roku 1987 z iniciatívy jej dirigenta Davida Ebena. Tvorila ju prevažne absolventi konzervatória a AMU. Spočiatku účinkovali iba v rámci liturgie. Od roku 1989 pribudli koncertné vystúpenia doma i v zahraničí, nahrávky i interpretáčne semináre.

V Bratislave účinkovala Schola Gregoriana Pragensis na Dňoch starej hudby v marci 1997. V ich interpretácii sa spája technická dokonalosť so sýtym tónom a zdravou muzikalitou. Umelecký vedúci a dirigent scholy David Eben nemá na jej úspechoch zásluhu iba ako dirigent, ale aj ako muzikológ. Popri klasickom repertoári gregoriánskeho chorálu (Graduale Triplex...) sa totiž jeho schola zaobrába prednesom skladieb českej chorálnej tradície, vrátane ranej polyfónie. Vďaka intenzívnomu štúdiu stredovekých prameňov môžu interpretovať unikátne novovobjavené skladby z 13.-15. storočia. Na tejto báze vzniklo v roku 1994 aj ich prvé CD BOHEMORUM SANCTI. Nasledovala úspešná ROSA MYSTICA s mariánskym repertoárom z českých prameňov. Ich v poradí tretie CD IN PRAGENSIS ECCLESIA (1996) interpretuje Vianoce v pražskej katedrále z doby Karola IV.

STANISLAV ŠURIN

KURZ ORGANOVEJ HRY A IMPROVIZÁCIE V TRNAVE

Od 18. do 23. augusta sa stretli v Trnave organisti katolíckeho vierovyznania, aby sa počas týždenného stretnutia zdokonaľovali v organovej hre a improvizácii. Kurz pre organistov, ktorý po druhýkrát usporiadal Slovenský spevácky zbor ADOREMUS, viedli mladí slovenskí organisti a pedagógovia Peter Pavlík, Peter Reiffers a Stanislav Šurin. Individuálne hodiny doplnili prednáškami z organárstva, hudobnej teórie a dejín hudby Marián Alojz Mayer, Peter Hochel a Stanislav Šurin.

Účastníci kurzu, ktorých bolo viac ako tridsať, mali možnosť cvičiť na organoch v trnavských kostoloch, o. i. v Dóme sv. Mikuláša a v univerzitnom kostole sv. Jána Krstiteľa, kde absolvovali hodiny. Výuka bola zameraná na správnu interpretáciu piesní Jednotného katolíckeho spevánska,



základy improvizácie na témy piesní a spôsoby ich predohrávania. V čase trvania kurzu mali frekventanti možnosť navštievať koncerty Trnavských organových dní, ktoré už druhý rok prebiehajú paralelne s týmto podujatím.

Poriadaním kurzov organovej hry

a zvlášť ich umiestnením v Trnave založili ich organizátori novú, a verme že živú tradíciu, ktorá má veľký význam pre odborný rast a zdokonaľovanie chrámových organistov na Slovensku.

IVETA SESTRIENKOVÁ

TRNAVSKÉ ORGANOVÉ DNI '97

V dňoch 18., 21. a 24. augusta, v čase konania improvizáčnych kurzov pre organistov, prebehli v Trnave koncerty 2. ročníka Trnavských organových dní. Usporiadateľom koncertov, ktoré sa konali v Dóme sv. Mikuláša bolo Mesto Trnava a Trnavský hudobný kabinet.

Zvláštnosťou TOD je, že ich dramaturgia vyžaduje od účinkujúcich okrem interpretácie organových skladieb rôznych štýlových období aj improvizáčny výkon. Téma na improvizáciu zostáva pre všetky ročníky rovnaká. Je ňou duchovná pieseň M. Schneidra-Trnavského napísaná špeciálne pre chrám, v ktorom koncerty prebiehajú. Cieľom TOD je nielen pripraviť obyvateľom a návštěvníkom Trnavy nezabudnuteľné umelecké zážitky, ale aj oživiť umenie improvizácie v radoch našich organistov.

V pondelok 18. augusta sa trnavskému publiku po prvýkrát predstavil mladý slovenský organista Marek Vrábel. V náročnom programe (Bach: Prelúdium a fúga

e mol BWV 548, Reger: Fantázia a fúga na meno B.A.C.H. op. 46...) sa prejavil ako technicky zdatný a muzikálny interpret. V improvizácii využil svoje vynikajúce technické danosti i skúsenosti z majstrovských kurzov s J. Gilloom. Z piana na III. manuáli prešiel postupne cez virtuózne pasáže do tutti, pričom sólovovo využíval jazykové registre (quasi kolrovaný cantus firmus). Kvalite tejto vcelku vydarenej a efektnej improvizácie by však iste prospelo zohľadnenie niektorých formových príncipov.

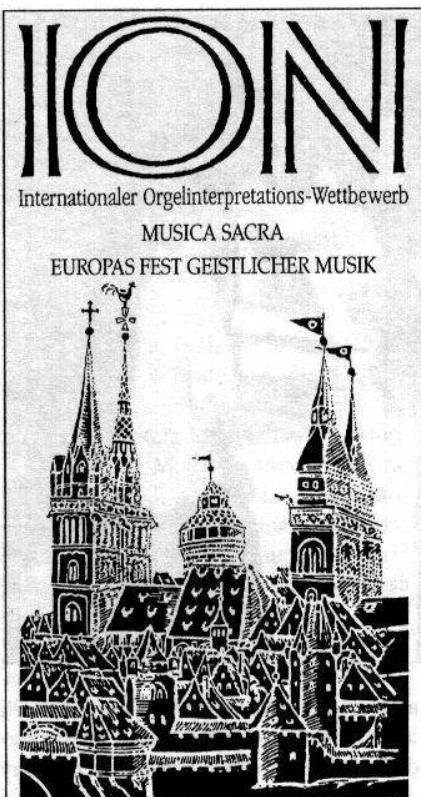
Ján Blahuta (štvrtek 21. 8.) venoval improvizáciu väčší priestor a pozornosť. Zaradil ju na koniec programu po dielach Bacha, Brahmsa, Hindemitha a Duruflého. Úvod v pléne bol jednotiacim prvkom quasi fantázie a fúgy. Tému spracúval postupne, využívajúc harmonické i kompozičné postupy Brahmsa, Regera i Hindemitha. Fúgu začal netradične na klarinetre II. manuála. Jednotlivé hlasy viedol prirodzene a takisto prirodzene stupňoval rytmus.

mické hodnoty cez trioly a šestnásťiny až do virtuóznych pasáží. Improvizáciu ukončil plénom, ktoré po tématickej stránke skladbu logicky uzavrelo.

Na programe posledného koncertu Trnavských organových dní bolo vystúpenie rakúskych umelcov, organistu a čembalistu A. Gansbergera a altistky U. Kronräf-Hofrichter. Na koncerte zazneli sólové organové skladby J. S. Bacha, J. J. Fuxa, F. Schmidta a J. Alaina. V podaní sólistky si poslucháči vypočuli Vivaldiho *Stabat mater* a nemeckú áriu *Süsse Stille* od G. F. Händla. Zaujímavá bola improvizácia, na záver ktorej zaspievala speváčka prvé dve slohy piesne za improvizovaného sprievodu organa.

Celá improvizácia sa niesla v meditatívnom duchu a charakterovo i harmonicky plynule nadvázovala na Alainov *Dórsky chordál*.

STANISLAV ŠURIN



SLÁVNOSTI DUCHOVNEJ HUDBY V NORIMBERGU

Aj v tomto roku sa na prahu prázdnin – v dňoch 26. 6. - 6. 7. konali v bavorskom Norimbergu Európske slávnosti duchovnej hudby.

Dramaturgia festivalu, tentoraz zameraného na fragmenty duchovnej hudby, čo bol aj podtitul tohto ročníka, ponúkla značne široký výber obsadení (vokálnych i inštrumentálnych) a žánrov, každý deň jeden až tri organové koncerty, organové majstrovské kurzy zamerané na starú nemeckú hudbu (Froberger, Kerll, Muffat), ďalej ekumenickú bohoslužbu, na ktorej znala hudba Bacha, Mendelssohna, Brahmsa. Odzneli tiež veľké oratoriálne diela, ako Bachove Pašie podľa Marka, BWV 247, Regerovo Requiem op. 145/a, alebo Schönbergovo „Prelúdium

ku Genezis“ pre zbor a orchester op. 44, 1945.

Z interpretov treba vyzdvihnuť svetoznámym Hilliard Ensemble, ktorý v Norimbergu rozhodne nezaostal za svoju povesťou v podaní starej, ale i modernej vokálnej hudby (G. Duffay, Mesomedes, P. de Grudencz atď.), no očakávania nesklamali ani Bamberskí symfonici, či Kühnov zbor z Prahy. Pre nás je len potešiteľné, že pozvaný účinkovať bol aj Slovenský filharmonický zbor, ktorý predviedol v spolupráci s domácou Norimberskou filharmóniou Beethovenovu Missa solemnis.

Slovenské interpretačné umenie má už tradične na festivale reprezentatívne zastúpenie v osobe F. Klindu, J. V. Michalka a ďalších.

Z organistov sa tento rok predstavili J. Taddei (Paríž), J. Laukvík (Oslo), R. Scheidegger (Basel) a H. Haselböck (Viedeň).

46. norimberské slávnosti duchovnej hudby ukázali, že môžu byť inšpiráciou pre podobné podujatia tak v organizácii, ako aj vo vzťahu mesta, štátu a ľudí vôbec k pokladu sakrálnej hudby Európy.

MÁRIO SEDLÁR

Vdňoch 13.-19. októbra prebiehal v Bratislave festival Dni starej hudby '97, ktorého hlavnými usporiadateľmi boli Centrum starej hudby a umelecká agentúra RARA MUSICA. Okrem koncertov boli jeho súčasťou aj workshopy a semináre. Tohtoročné obsadenie bolo skutočne veľkolepé. Sediel na prednáške u legendárneho Andrew Parrotta alebo Stephen Stubbsa, či zažiť, akým spôsobom viedie workshop vynikajúca Emily van Evera sa nám neponúka často.

Workshop E. van Evera sa konal v pondelok 13. 10. v budove VŠMU.

Evera kládla hlavný dôraz na artikuláciu a dokonalé pochopenie textu: V interpretovanej skladbe nestačí rozumieť iba obsah, ale každé slovo, pretože hudba s textom úzko súvisí.

A. Parrott sa zameral na interpretáciu zborov u Vivaldiho a Bacha. Svoje muzikologické výskumy demonštroval na svojich CD nahrávkach – Vivaldiho Gloria a Bachovej Omší h mol. Zvláštnosti v interpretácii (použitie výlučne ženských hlasov v Gloria, či uplatnenie ansámblov namiesto obvyklých zborových zoskupení v Omší h mol) obhájil dokonala znalosťou pomerov a okolností, ktoré v dobe prvej interpretácie skladieb platili.

A. Parrott patrí medzi najvýznamnej-

DNI STAREJ HUDBY '97

sich predstaviteľov v oblasti interpretácie starej hudby a jeho nahrávky patria medzi najlepšie svojho druhu. Vzorom sa stali predovšetkým jeho nahrávky Bacha, Monteverdiho a starších skladateľov, ktoré realizoval väčšinou so svojím vlastným súborom Taverner Consorts a Choir and Players. Jeho repertoár je však podstatne širší. Na celom svete je aktívny aj ako operný a orchestrálny dirigent. Dôležitou súčasťou jeho umeleckej činnosti je tiež súčasná hudba. Ako špecialista na hudbu spred 19. storočia sa pri aktívnej interpretácii činnosti venuje výskumom a písaniu vedeckých štúdií. Je spolueditorom New Oxford Book of Carols.

Koncert, ktorý pod vedením Andrew Parrotta zaznel v stredu 15.10. v hudobnej sieni Bratislavského hradu možno hodnotiť ako vynikajúci výkon všetkých účinkujúcich (Musica Aeterna, Camerata Bratislava, Emily van Evera). Parrot svojím temperamentom strhol všetkých k maximálnym výkonom.

Mimoriadny záujem vyvolala u publiku E. van Evera. Zaujala skvelým hlasom a dokonalým interpretačným umením. To, čo odporúčala poslucháčom na workshopu, predviedla v dokonalej symbióze v in-

terpretácií Händlových a Purcellových skladieb na koncerte. Po výrazovej stránke sa prejavila hlavne v Salve Regina od G. F. Händla. Text a hudba sa v jej interpretácii niesli v absolvútej jednote.

V programe zaznala v jej podaní aj premiéru skladby Ecce puer pre soprán a orchester od V. Godára. Autor zhudobil text anglickej básne Jamesa Joyca špeciálne pre tento koncert i interpretov, v štýle zodpovedajúcom celkovej dramaturgií koncertu.

V závere koncertu zazneli majestátne zbyty z oratória Izrael v Egypte. Obecenstvo si neutíchajúcim aplausom vymohlo zopakovanie zboru „Sing ye to the Lord.“

Festival Dni starej hudby '97 ponúkol poslucháčom ešte ďalších šesť koncertov so zaujímavými interpretmi a dramaturgiou. To najdôležitejšie, čo nám však priniesol, je radosť z počúvania starej hudby v jej autentickom šate a v interpretácii tých najpovolanejších. A niektorým z nás snáď pri počúvaní tejto hudby v takejto interpretácii prišlo na um „SINE MUSICA - NULLA VITA“!

STANISLAV ŠURIN

FEST '97

11. októbra prebehol v Trebišove VI. ročník celoslovenského súťažného festivalu mládežníckych gréckokatolíckych zborov a sólových spevákov - FEST '97. Festival bol spojený s večernou sv. liturgiou. Okrem mládežníckych gréckokatolíckych zborov sa na ňom predstavili aj viacerí hudobníci slovenskej gospelovej scény.

SLOVENSKÝ SPEVÁCKY ZBOR ADOREMUS

Slovenský katolícky spevácky zbor, ktorý naši veriaci viac poznajú pod názvom ADOREMUS, sa čoraz viac včleňuje do širšieho spoločenstva veriacich. V poslednom čase účinkoval aj v Českej republike (Hradec Králové, Brno), v Maďarsku (Vác, Ostrihom) a v Rakúsku (Salzburg, Linz). Chrámové koncerty v týchto strediskách cirkevného a hudobného života zbor vždy spojil aj so spevom pri liturgii. Tá patrila k najkrajším zážitkom, kedy sa výpoved' zboru cez spievane modlitby stala prejavom zhromaždenia všetkých veriacich. Bol to nielen pocit, ale aj osobné rozhovory, ktoré potvrdzovali vnútornú vzájomnosť pri spoločných bohoslužbách. Zo širokého repertoárového záberu zboru snáď najviac zapôsobili mariánske spevy, či už vo forme gregoriánskeho chorálu, alebo v skladbách C. Monteverdiho, F. Biebla a M. Schneidra-Trnavského.

Bohu vďaka za poznanie spolupatričnosti, za možnosť účinkovania a prípravy, tentoraz na vystúpenie do Spolkovej republiky Nemecko.

DUŠAN BILL

V rubrike „Otázky – odpovede“ uverejňujeme časť z príspevku Rastislava Podperu. Dotýka sa v ňom problémov, ktoré nastávajú medzi kňazom a organistom v prístupe k hudobnej stránke liturgie a poukazuje na chúlostivý problém, kedy kňaz nerešpektuje cirkevné smernice o liturgickej hudbe.

Na otázku odpovedá Mons. Anton Konečný, predseda Hudobnej sekcie Slovenskej liurgickej komisie pri KBS.

Redakcia

„...Dotkol som sa vzťahu kantoru - kňazu. Nie je práve tento vzťah bodom, ktorý predstavuje v problematike liturgickej kosti najzávažnejší problém? Povedzme si to takto: kantor sa môže prihlásiť do kurzu pre organistov, liturgicky sa vzdelať, viac cvičiť, naučiť sa technicky zvládnuť potrebné veci. Ak nie, alebo ak napriek tomu nevyhovuje a nie je schopný na úrovni vykonávať svoju funkciu, môže sa svojho postu vziať, alebo ho môže kňaz nahradiať niekým iným. Čo však s kňazom, ktorý nedbá na to, čo Cirkev žiada od posvätej hudby? Jeho nemožno nútiť, aby sa hudobne vzdelaival, aby sa naučil, aká hudba sa môže použiť pre liturgiu, čo možno spievať atď. Často nastáva situácia, ktorú spomenul aj L. Dóša vo svojom článku (jedná sa o článok L. Dóšu: Úvahy o liturgickej hudbe, uverejnenom v č. 2/97 - pozn. red.): „Kňaz núti vzdeleného organistu zaradovať gýčové piesne“ z dôvodu „ved sa páčia ľuďom“. Spievame v kostole preto, aby sa to páčilo ľuďom? Môžeme si hneď aj odpovedať. Spievame Pánovi a nie pre potešenie zhromaždenia veriacich. Toto si treba stále uvedomovať.“

Uvediem príklad zjavného porušenia liturgického predpisu. Ako si môže dovoliť kantor hrať pieseň z JKS namiesto Glória s liturgicky záväzným textom, ktorý patrí do omše už od 5.-6. storočia? Žiaľ, ešte aj dnes to nie je u nás neobvyklé. No väčšiu vinu na tom nesie kňaz, ktorý toto nevzdelenému organistovi nevytkne a nezakáže. Keby bolo viac kňazov, ktorí nie sú ľahostajní k hudobnej stránke bohoslužieb, nebolo by toľko priestupkov proti liturgickým predpisom. Stále sa však presvedčame, že v našich farnostiach pôsobí mnoho kňazov, ktorí toto organistom nielen dovolia, ale dokonca aj prikážu. Pýtam sa: môže kňaz ľahostajne ignorovať inštrukcie takých závažných cirkevných dokumentov, akými sú konštitúcia Sacrosanctum concilium, Musicam sacram a Rímsky misál? Aky postoj má k takému kňazovi zaujať liturgicky a hudobne vzdelený kantor, ktorý o týchto priestupkoch vie a nemôže z úcty

ku kňazovi nič robiť? Kto vie odpovedať na túto chúlostivú, ale pritom tak závažnú a naliehavú otázku?“...

Odpoveď:

Pestovanie liturgického života (a tu patrí i hudobná stránka liturgie a jej skvalitňovanie) v biskupstvách a vo farnostiach spadá do kompetencie biskupa (SC 41,42). Túto zodpovednosť, ako i mnohé iné nemôže niesť sám, kňazi a veriaci mu majú pomáhať. V tomto zmysle článok možno označiť ako príspevok na zlepšenie situácie.

K chúlostivej otázke:

Konštitúcia o obnove liturgie (SC 29) a v tomto duchu i Katechizmus katolíckej Cirkvi zdôrazňuje, že jestvujú i pravé liturgické služby laikov, určené biskupmi, nevyžadujúce kňažské svätenie. K nim patria aj hudobné služby (KKC 1143).

Ak kňaz sám nedodržiava liturgické predpisy, o ktoré ho žiada Cirkev, je to pre organistu neľahké. Odporúčať možno prehľbovať s ním vzťah, vytvoriť priateľskú atmosféru. Poväčšine každý vitanie spolu-zodpovednosť. Potom vhodne a s láskou zmeny navrhnuť, azda i požiadať.

„Úradné riešenie“ upozornením, prípadne odvolaním sa na biskupa je možné, ale pravdepodobne menej účinné.

MONS. THDR. ANTON KONEČNÝ

**Uzávierka
ďalšieho čísla
30. novembra
1997**

MUZIKOLOGICKÝ SEMINÁR „60 ROKOV JKS“

V dňoch 12.-13. 11 sa v budove trnavskej univerzity uskutoční muzikologická konferencia k 60. výročiu vydania JKS na Slovensku. Konferencie sa zúčastní takmer 20 referujúcich – muzikológov a teológov z celého Slovenska. Konferencia bude spojená s koncertom duchovných piesní M. Schneidra-Trnavského.

FESTIVAL CHRÁMOVÝCH ZBOROV „AD UNA CORDA“

Medzinárodný festival chrámových zborov „Ad una corda“ bude mať svoj II. ročník od 30. 4. do 3. 5. '98 v Pezinku.

Ďakujeme majiteľovi reklamnej agentúry „mp“ Ing. Martínu Pondušovi za možnosť pripravovať grafickú stránku časopisu ADOREMUS.

KONCERTY KRESŤANSKEJ HUDBY

V novembri a decembri prebehnú v niekoľkých mestách Slovenska koncerty kresťanskej hudby s evanjelizačným posolstvom. Na koncertoch budú hrať a spievať skupina LK Band a vokálna skupina JAS. Organizátorom koncertnej šnúry je umelecká agentúra Roba Kazíka z Banskej Bystrice.

Program koncertov:

- 22. 11. - Košice
- 23. 11. - Banská Bystrica
- 12. 12. - Bratislava
- 13. 12. - Levice
- 14. 12. - Nitra

HUDOBNÝ FESTIVAL

Verím Pane '98

Už od roku 1990 sa na hudobnom festivale „Verím Pane“ stretávajú mladí priaznivci kresťanskej orientovanej hudby, aby sa spolu modlili, spievali, spoznávali sa, naučili sa niečo nové či ukázali ostatným, čo už vedia. Každý rok ich prichádza viac ako 1000.

V roku 1997 sa festival neuskutočnil. Veľmi jasne však vidíme jeho potrebu pre duchovný i umelecký rast našich kresťanských hudobníkov.

V roku 1998 by sme sa mali stretnúť na Oravskej priehrade - v Námestove. Čo nás tam očakáva?

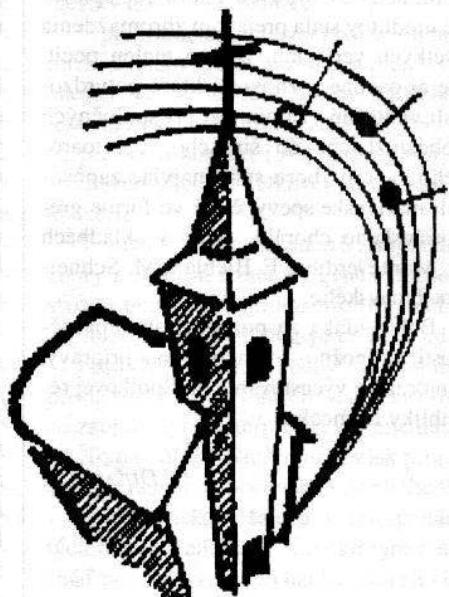
- stretnutia pri sv. omšiach, adoráciách, spoločných modlitbách a duchovnej obnove
- stretnutia so známymi i menšími známymi kresťanskými orientovanými hudobníkmi pri koncertoch (ak si trúfate, môžete sa prihlásiť i Vy)
- stretnutia s osobnosťami našej kultúry a možnosť mnohému sa od nich naučiť v pracovných dielňach (spevokol, hudobná skupina, Taizé, chvály, texty, tanec, spirituály, ukazovačky, muzikál...)
- stretnutia s nádhernou oravskou prírodou...

Ak spievate v chrámovom spevokole, máte svoju hudobnú skupinu, pripravujete akademie, muzikály, či iba jednoducho máte radi dobrú hudbu, ste medzi nami vitaní!

Podrobnejšie informácie o festivale dostanete na adrese:

RKFÚ, d. p. Juraj Drobný, Vrančovičova 58, 841 03 Bratislava

Tel.: 07/531 8937, fax: 07/531 8939, mobil: 0905/620 543, e-mail: juraj@lux.sk



KANCELÁRSKY SPOTREBNÝ MATERIÁL

OD POLYGON 1. poschodie

Coboriho 1, 949 01 NITRA

Široký sortiment kancelárskeho, papierenského a školského tovaru

- písacie stroje, kalkulačky, diáre
- tonery, kazety, pásky
- kufríky, spisovky, aktovky
- tabule magnetické, popisovacie, korkové
- rysovacie potreby

Po-Pia 9,00 – 18,00 Tel/Fax: 087/523 655



spoločnosť De LUX S&M

Levická 1288/10
952 01 VRÁBLE

Ponúka:

- vychádzkovú dámsku, pánsku, det-skú obuv a koženú galantériu
- zákazkové štie a predaj pracovného oblečenia, pracovnej obuvi, rukavíc...
- výrobu a predaj čistiacich prostriedkov za výhodné ceny

PRÍĎTE – UVIDÍTE!

Levická 1288/16, Vráble,
tel./fax: 087/833 581, 832 721



RENAULT MAGNUM VRÁBLE

zmluvný partner VRÁBLE,
Levická ul. 1217, tel./fax: 087/833 383
tel.: 087/833 412

RENAULT

PREDAJ: osobné vozidlá
MEGANE
MEGANE COUPÉ
LAGUNA
LAGUNA COMBI
TWINGO
CLIO
a úžitkové vozidlá:
MASTER
KANGOO



PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA a.s.

PONÚKAME SLUŽBY:

- vedenie bežných, osobných a vkladových účtov
- zmenáreň, devízové účty
- vkladné knižky
- vkladové listy
- termínované vklady
- úvery

Hlavná 557/34
952 01 Vráble
tel.: 087/833 849, 833 538

Farská 7
949 01 Nitra
tel.: 087/510 315, 510 312

Dunajské nábrežie 2
945 01 Komárno
tel.: 0819/5128, 5182

Nám. hrdinov 1
934 01 Levice
tel.: 0813/ 314 400-4

REPORT je přestřížní mezinárodní zpravodajský časopis
v tom pravém slova smyslu.

REPORT Vás měsíčně správně a věcně informuje o důležitých událostech, které ovlivňují Vás i Vaši rodinu.

REPORT má stálé profesionální zpravodaje se zdrojem informací přímo ze středu dění doma i ve Vatikánu, klíčových městech Evropy, Spojených státech a Latinské Americe.

REPORT je padesát šest barevných
stran poutavého a živého čtení.

*Věříme, že mezi našimi pravidelnými
čtenáři budec i Vy*

MEZINÁRODNÍ KATOLICKÝ

REPORT

Pravidelným odběratelem tohoto časopisu se můžete stát,
pokud napíšete na niže uvedenou adresu

TRIALITY spol. s r.o.
BOTTOVA 7, 902 01 PEZINOK
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
č. l.: 0704/404 364

VOX CLAMANTIS

sál SOU, praha 9, učňovská 100

15.-16.11.

7. ročník festivalu kresťanskej hudby

sobota

15.00 hod

dynamis
jana peřtová
no goliash
ram adonai
žalm 151
oboroh
šarközi
chabór
prorock
archa n
filia

nedele

13.00 hod

sára
con brio
ester
berani
pramínek
bezejméná
jiří pešina
ztracená kapela
betlem's band
jiří balcařík
m. novozámská

WHITECROSS (U.S.A.)

pořádá
Rosa
spolupořadatel
KPU

PŘEDSTAVÍ VYDĚLÁVCE:
PRAHA: Ekořepublik Brno, Želivského 12, Vydělávce: BOB, Zámecká 5,
Kralupy nad Vltavou, Kralupy nad Vltavou, OSTRAVA: Učta, OPATA,
Kralupy nad Vltavou, Kralupy nad Vltavou, KRALÍČEK: Agnes, Zlín: ZLÍNOV, VALAŠSKÉ MEZIRÍČE:
JAROMÍR, UPERKOV: Jaromír, Kralice: JIRALYA, Kralice: Zdeněk, KRÁLOVÉ Hradec: Kralíček, Kralupy nad Vltavou, PÍSEK: Prodejna U Šimka, LITOMĚŘICE: Konzumprodejna, OUSTÍ nad ORLÍKEM: Petruška, KARLOVÝ VARY: Prodejna hrušek, nájemník Roko, PLZEŇ:
Slezský dům, DABROVSKÝ KRALÍČEK: Kralíček, OUDOMBOVÁ: Šárka, OUDOMBOVÁ: Šárka
členové KLAUZY ROSA: Šárka BOVÍT
INFORMACE: 02/54 81 08 69, 02/8000 1200, Miroslava Modrová



RÁDIO LUMEN

Kapitulská 2, 974 01 Banská Bystrica

VKV (FM) 102,9 Mhz: pre mestá a okolie Banská Bystrica, Zvolen, Brezno, Banská Štiavnica, Krupina, Lučenec, Ružomberok, Liptovský Mikuláš, Liptovský Hrádok, Poprad, Kežmarok, Levoča a Spišská Nová Ves

VKV (FM) 104,5 Mhz: pre mestá a okolie Handlová, Prievidza, Martin, Turčianske Teplice

BELÁK & BEDNÁR

slov-ORGANárske združenie
stavba, opravy a ladenie
pišťalových organov

Štúrova 52, 920 41 Leopoldov
Tel/zázv: 0804/247 12
Tel/fax: 0805/511 787
mobilný tel: 0901/72 55 94

firma VITEZ Oprava organov

František Vitéz Bukureštská 6, 040 13 Košice
tel.: 095 / 6263716, 6233452

B + N z.f.o.

Ing. Peter Búran - Bohumír Nemček
Stavba, opravy a ladenie pišťalových organov

č.38, 920 66 Horné Trhovište
tel.: 0804/ 941 70

MECHANIK HODOBNÝCH NÁSTROJOV

Milan UHRTN

odborné ladenie a opravy klavírov
- poradenskovo pred kúpou
alebo predajom klavíra

Vodná 12/26
945 01 Komárno
tel.: 0819/ 701 103
mobil.: 0903 403679

LÚKY 1166 * 952 01 VRÁBLE tel./fax: (087) 832 848

BURO

Kancelárske
potreby
Canon

- KANCELÁRSKA TECHNIKA
- KOPÍROVACIA SLUŽBA
- KANCELÁRSKE POTREBY
- ŠKOLSKÉ POTREBY
- POTREBY PRE PODNIKATEĽOV

radio magline

106,6 FM
BRATISLAVA 106,6 FM

každý párný týždeň 1900 - 2000

LORIEN

každý týždeň 2000 - 2100

Štúdio starej hudby, Štúdio novej hudby

NOVÉ DIMENZIE DREVA

KRÁSA JE V DREVE

Ramp + Mauer

Nové dimenzie dreva

Radi Vám poradíme,
ak ide o „Vaše štyri steny“ s drevom.

Ukážeme Vám, ako ľahko si sami
uložíte parkety, obložíte steny alebo stropy.

Jednoduchá montáž.

Príťte! Vyberte si!

Zažite sami nové dimenzie dreva!

Obnovíme (sanujeme) Vaše staré parkety
najmodernejšími nemeckými strojmi,
americkým olejom a švédskymi lakmi.

Viac ako 160 druhov parkiet

Cena parkiet od 499 Sk/1m²

- Drevené obloženia
- Ukladanie parkiet
- Sanácia parkiet
- Parkety
- Dvere

Na Vašu návštenu sa tešia

Filiálka 10
VO sklad/MO predajňa – hala č. 04
Zlaté piesky – cesta na Senec
831 04 Bratislava
tel/fax: 07/541 25 23

Filiálka 12
Janka Kráľa 6
974 01 Banská Bystrica
tel/fax: 088/73 29 85

Filiálka 14
Rastislavova 2
971 01 Prievidza
tel/fax: 0862/244 79

Filiálka 15
Partizánska 4
08501 Bardejov
tel/fax: 0935/72 74 51



PONÚKA:

DNES PRE ZAJTRA

- poistenie študijných nákladov
- kapitálové poistenie
- dôchodkové poistenie

Poistovňa OTČINA – PEVNÉ MIESTO VO VAŠOM ŽIVOTE

Navštívte reštauráciu sv. Florián
vo Veľkých Ripňanoch

Poskytujeme stravovacie a občerstvovacie služby
Poriadame svadobné hostiny,
promócie, bankety, stretávky
a jubilejné oslavky

Reštaurácia



956 07 Veľké Ripňany 71
tel: 0815/92327, fax: 0815/92332

TEŠÍME SA NA VAŠU NÁVŠTEVU